Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 17

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 22. Januar
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 22 Janvier
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 17

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 17

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Ersetzung eines Generalbevollmächtigten. — Remplacement d'un mandataire général. — Sostituzione d'un mandatario generale.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren im Januar-Dezember 1935. — Importation et exportation de marchandises importantes en janvier-décembre 1935. / Oesterreich: Einfuhrverbote. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr,** beim **Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard **à** 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie autbentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans Inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o gia disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio del loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (5957[1])

Gemeinschuldnerin: Tila A.-G., Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Sitz Talacker 35, Zürich 1.

Eigentümer folgender Grundstücke, insoweit hierüber das eidgen. Grundbuch noch nicht eingeführt ist:

1. Im Grundbuchkreis und Gemeindebann Stäfa: Die Grundstücke Kat. Nr. 4138, 4136, 3534, 3535, 3536, 1660, 1475, 1463, 1476, 1478, 1479, 1480, 1481, 4090, 3989, 333, 3990, 3991, 3992, 3993, 4182, 4167, 4190, total 728,73 Aren Wiesen, Acker, Reben, Holzbord, Streueland und öffentliches Baehgebiet, im Mies, Reesenrain, Böllengarten, im Eich, Uerikerhalden, Moritzberg, Sonnenthal, Mutzmalen und Hexentanz.
2. Im Grundbuchkreis und Gemeindebann Meilen gelegen: Die Grundstücke Kat. Nrn. 1268, 1269, 1272, 1273, 2449, 1274, 2761, 2951, total 225,33 Aren Wiesen, Reben, Garten, Gebüsch und Weggebiet im Ländisch, Randlef, im Schilt, in der Seehalde und im hintern Plätzli.

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1935.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 31. Januar 1936, für Dienstbarkeiten bis 31. Januar 1936.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (359)

Gemeinschuldner: Rupp Charles, gew. Wirt zum Café Neuhaus in Bern, nun wohnhaft Optingenstrasse 46, in Bern.
Datum der Eröffnung: 14. Januar 1936.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 11. Februar 1936.

Kt. Bern *Konkursamt Büren a. A.* (415)

Gemeinschuldner: Müller Willy, geb. 1909, von Niederbipp, Automechaniker, in Pieterlen.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Januar 1936.
Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG., welches durchgeführt wird sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet.
Eingabefrist: Bis 14. Februar 1936.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (396)

Gemeinschuldnerin: Bodenwert A. G., Aktiengesellschaft, Abschluss von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Steinenvorstadt 36 (früher Isteinerstrasse 70), in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Dezember 1935.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Februar 1936, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 22. Februar 1936.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis und mit 11. Februar 1936.

Eigentümerin folgender Grundstücke (für welche das Grundbuch noch nicht angelegt ist):

1. in Binningen (Baselland): Parzelle 388: 4 Aren 04 m² Hausplatz, Hofraum und Garten, auf den kern'schen Matten, mit Wohnhaus Nr. 32 und Werkstatt Nr. 32 a am Holecrain;
2. Aussersihl-Zürich: Kat. Nr. 4184, Wohnhaus an der Agnesstrasse 39, in Zürich 4, haltend 3 Aren 3,3 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum;

3. Kat. Nr. 2378, Wohnhaus an der Langackerstrasse, in Unterstrass-Zürich 6, haltend 8 Aren 67,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten;
4. Kat. Nr. 2453, Wohnhaus an der Grebelackerstrasse Nr. 5, in Unterstrass-Zürich 6, haltend 4 Aren 68,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten;
5. Kat. Nr. 2454, Doppelwohnhaus an der Grebelacker-Ecke, Langackerstrasse, in Unterstrass-Zürich 6 (Grebelackerstrasse Nr. 7), haltend 4 Aren 94,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Bellinzona* (397)
Fallita: Ditta Mahler e Ci., Tipografia Turrita, Bellinzona.
Data del decreto: 13 gennaio 1936.
Prima adunanza dei creditori: 30 gennaio 1936, alle ore 15, presso l'Ufficio dei Fallimenti in Bellinzona.
Termine per le insinuazioni: 21 febbraio 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aigle* (360)
Production des servitudes.
Faillie: Succession répudiée de Besse Josoph-Antoine, fils de Etienne-Louis, de Bagnes (Valais), en son vivant domicilié à Leysin.
Immeubles sis au territoire de la commune de Leysin.
Délai pour les productions: 31 janvier 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Avenches* (398)
Failli: Vaucher Roger, négociant, à Villars-le-Grand.
Date du prononcé: 7 janvier 1936.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions: 11 février 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (375)
Failli: Burnier Arthur, négociant, Rue Martherey 27, à Lausanne.
Date du prononcé: 14 janvier 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 11 février 1936.
Délai pour les productions de servitudes, immeubles sis rière la commune de Paudex: 11 février 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (376)
Failli: Mérinat Auguste, régisseur, à Pully et Lausanne.
Date du prononcé: 14 janvier 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L P.
Délai pour les productions des créances: 11 février 1936.
Délai pour les productions de servitudes, immeubles sis rière les communes de Bex et Lausanne: 11 février 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (377)
Faillie: Olma-Radio-Piano S.A., Rue de la Caroline 17, à Lausanne.
Date du prononcé: 14 janvier 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 11 février 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (378)
Faillie: Société immobilière de Villamont Mon-Repos A. S. A., à Lausanne.
Date du prononcé: 17 janvier 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 11 février 1936.
Délai pour les productions de servitudes, immeubles sis rière la commune de Lausanne: 11 février 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (379)
Faillie: Société immobilière de Villamont-Mon-Repos B. S. A., à Lausanne.
Date du prononcé: 17 janvier 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 11 février 1936.
Délai pour les productions de servitudes, immeubles sis rière la commune de Lausanne: 11 février 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (380)
Faillie: Société en nom collectif Tozzi & Grosch, auto-accessoires, Avenue Jomini 4, à Lausanne.
Date du prononcé: 14 janvier 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 11 février 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (381)
Faillie: Société anonyme La Vulpillière S. A., à Lausanne.
Date du prononcé: 17 janvier 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 11 février 1936.
Délai pour les productions de servitudes, immeubles sis rière la commune de Puidoux, En Longiron: 11 février 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Moudon* (382)
Faillie: Société Coopérative Moulin Agricole de Bressonnaz, à Bressonnaz r. Moudon.
Date du prononcé: 6 janvier 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L.-P. par ordonnance du Juge de la faillite du 16 janvier 1936.
Délai pour les productions: 11 février 1936.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (361)
Faillie: La succession répudiée de feu Ribagnac Aimé Vital, q. v. parfumeur, Rue de Neuchâtel 31, à Genève.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Genève (section Cité), parcelle 1023, feuille 50, avec le bâtiment n° C. 190.

Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'Office des Faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le C. C. S., elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'insertion au Registre foncier.

Genève, le 11 janvier 1936.

Le Préposé à l'Office:
M. Greder.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach in Grenchen* (383)

Ueber Schneider Bertha, Damenmode, Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 11. Januar 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 15. Januar 1936 mangels freier Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Februar 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 300.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (399)

Ueber Schlageter-Czischkowsky Paul, Inhaber der infolge Vorzichts erloschenen Firma Paul Schlageter, Wirtschaftsbetrieb, St. Johannvorstadt 49, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 23. Juli 1934 der Konkurs eröffnet und im ordentlichen Verfahren teilweise durchgeführt, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichtes am 16. Januar 1936 mangels Aktiven eingestellt worden, nachdem die Verwertung der Aktiven keine hinreichende Deckung für die Konkurskosten ergeben hatte.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Februar 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 200.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (362)
Apertura e sospensione liquidazione di eredità giacente.
Eredità giacente di Bustelli Caterina nata Rossi, Arzo.
Data dei decreti: 27 dicembre 1935 e 15 gennaio 1936.

N. B. La procedura si riterrà definitivamente chiusa, per mancanza di attivo, ove alcuno dei creditori non domandasse allo scrivente ufficio la prosecuzione della stessa entro i 10 giorni dalla pubblicazione, anticipandone le spese in fr. 200.—.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (384)
Failli: Bron Firmin, confiserie, Caroline 5, à Lausanne.
Date du prononcé: 14 janvier 1936.
Délai pour avancer les frais (par fr. 200.—): 1er février 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (385)
Failli: Grosch Walter, auto-accessoires, Avenue Jomini 4, à Lausanne.
Date du prononcé: 14 janvier 1936.
Délai pour avancer les frais (par fr. 200.—): 1er février 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (363)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Kuster-Scheuber Théodore, boulanger, précédemment à Saanen, actuellement à Collonge sur Territet par ordonnance rendue le 17 décembre 1935 par le président du Tribunal de Vevey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 14 janvier 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 1er février 1936 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 200.—, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249—251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (400)
Neuauflage des Inventars.

Im Konkurse über die Real-Kredit & Verwaltungs A.-G., mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofstrasse 71, liegt das infolge nachträglicher Anerkennung einer Eigentumsansprache abgeänderte Inventar den beteiligten Gläubigern bis zum 1. Februar 1936 bei unterzeichneter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Begehren um Aberkennung dieser Eigentumsansprache, d. h. um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG., sind innert obiger Frist der unterfertigten Konkursverwaltung einzureichen bei Vermeidung des Ausschlusses.

Zürich, den 21. Januar 1936.

Konkursverwaltung im Konkurse der Real-Kredit & Verwaltungs A.-G.:
Konkursamt Zürich (Altstadt):
P. Fischer, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Höngg-Zürich* (5947¹)

Im ordentlichen Konkursverfahren über Job Heinrich, geb. 1893, von Zürich, Kaufmann (Garagebau), zum «Imbisbühl», Frankentalerweg 51, Zürich 10-Höngg, dato Walchestrasse 19, Zürich 6 (zurzeit in Untersuchungshaft bei der Bezirksanwaltschaft Zürich, Bureau 23, Bezirksanwalt Hr. Dr. Baur), liegt der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen der Liegenschaften Kataster Nr. 3625 Höngg-Zürich und Kataster Nr. 4754 Zollikon-Zürich den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt

Höngg-Zürich, Limmattalstrasse 90, vom 15. bis 25. Januar 1936 zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationen sind bis Samstag, den 25. Januar 1936, durch Klageschriften im Doppel, beim Einzelrichter im beschl. Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, anhängig zu machen, ansonst Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse als anerkannt gelten.

Kt. Zürich *Konkursamt Bülach* (5961¹)

Kollokationsplan, Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen.

Im Konkurse des Tanner Oskar, geb. 1908, von Bargen (Schaffhausen), Kreuzgarage und Autoreparaturwerkstätte, in Bülach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bülach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 28. Januar 1936 mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden betreffend das Inventar beim Bezirksgericht Bülach zu erheben und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. bei Vermeidung des Ausschlusses dem Konkursamt Bülach einzureichen.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (5958¹

Kollokationsplan und Auflegung des Inventars.

Im Konkurse über die Firma Parkett A.-G. Erlenbach, Ausführung von Parkettarbeiten und andern Bodenbelägen, mit Sitz in Erlenbach (Zürich), Lerchenbergstrasse, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 25. Januar 1936 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen einzureichen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (5959¹)

Im Konkurse über die Firma Tektormit Compagnie, Fabrikation und Vertrieb bautechnischer Spezialitäten, früher Seestrasse Nr. 239 in Küsnacht, nun Löwenstrasse 9, in Zürich 1, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 25. Januar 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (364)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: Wyss-Winkler Walter, Wirt zum Café-Restaurant «Jura», Freiestrasse 2, Biel.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Februar 1936.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (401)

Gemeinschuldnerin: Transport Comptoir Basel, Genossenschaft, welche das Speditions- und Kommissionsgeschäft, Import und Export in Kommission und für eigene Rechnung, sowie Beteiligung an verwandten Unternehmungen bezweckt. Nauenstrasse 67, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gossau* (416)

Kollokationsplan- und Inventarauflage.

Der Kollokationsplan und das Inventar in nachbezeichnetem Konkurse liegen auf dem Konkursamt Gossau zur Einsicht auf:

Zanandrea Attilio, Möbelfabrik, Gossau.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Januar 1936 bis 5. Februar 1936.

Ct. de Valais *Office des faillites d'Ardon* (404)

Failli: Vuignier Antoine, de Jean, négociant, Ardon.
Date du dépôt: 21 janvier 1936.
Délai pour intenter action: 10 jours.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Cossonay* (365)

Failli: Magnin Henri, de John, négociant, à Montricher.
Date du dépôt: 17 janvier 1936.
Délai pour intenter l'action en opposition: 1er février 1936.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (402)

Failli: Forzani Barthélémy, épicier, Rue de Montchoisy 4, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (403)

Rectification d'état de collocation.

Failli: Meynet Charles-Xavier dit Charly, achats et vente d'automobiles, Rue du Port Franc 1, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (386)

Das Konkursverfahren über Hägele Wilhelm, von Untereggingen-Waldshut, gewesener Wirt zum gelben Leuen, in Zürich, Glockengasse 16, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Januar 1936 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (366)

En son audience du 15 janvier 1936, le président du Tribunal de ce district a prononcé la clôture de la faillite de la Société en nom collectif Paréaz frères, charpentiers, à Crassier.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (5965¹)

Der unterm 30. Juli 1935 über Brunner Emil, Engros-Vertrieb von Reform-Nährmitteln und Kosmetik «Avoba», Badenerstrasse 21, Zürich 4, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines aussergerichtlichen Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Januar 1936 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Wetzikon* (5930¹)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über Kürsteiner Hans, geb. 1896, von Gais, Autotransporte, in Hinwil, gelangen Montag, den 3. Februar 1936, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Gebrüder Lutz, in Hinwil, auf wiederholte zweite öffentliche Steigerung:

Eine Autogarage mit Schlosserwerkstatt unter Nr. 1193 für Fr. 18,000 assekuriert, ein Wagenschopf unter Nr. 1453 für Fr. 3200 assekuriert, mit zirka 17 a 13 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten in Hinwil.

Zugehör: 1 Feueresse mit Rauchhut, 1 Ofen, 1 Drehbank, 1 Elektromotor 3 PS., die Transmissionen und Riemen, 1 Batterieladestation und 1 Schmiergelscheibe.

Höchstangebot an der 1. Steigerung: Fr. 5000.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 1000 zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 10. Januar 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Wetzikon, den 27. Dezember 1935. Konkursamt Wetzikon:
M. Walder, Substitut.

Kt. Bern *Konkursamt Obersimmental in Blankenburg* (417)

Einmalige konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Im Konkursverfahren gegen Winzenried Albert, Pension Alpina, Blankenburg, gelangen Freitag, den 28. Februar 1936, 14 Uhr 30, im Hotel Alpina in Blankenburg an eine einmalige öffentliche Steigerung:

1. Zweisimmen, Grundbuchblatt Nr. 1233:

Eine Besitzung in der Bäuert Bettelried und Gemeinde Zweisimmen, Pension Alpina genannt, enthaltend:

a) das unter Nr. 449a für Fr. 42,400 brandversicherte Pensionsgebäude;
b) die unter Nr. 449 für Fr. 2300 brandversicherte Scheune;
c) 50 a Hausplatz und Umschwung.

2. Zweisimmen, Grundbuchblatt 1518:

Eine Besitzung daselbst, enthaltend:

a) das unter Nr. 449b für Fr. 35,500 brandversicherte Dependenzgebäude;
b) 4 a Hausplatz und Umschwung.

3. Zweisimmen, Grundbuchblatt Nr. 1126:

Eine Zaunbannparzelle im Halte von 14 a 67,48 m² Wiesenland und Wald.

Mitversteigert wird die Zugehör im Schätzungswerte von Fr. 8008.20.

Grundsteuerschatzung:	Art. 1:	Fr. 49,120.—.
	Art. 2:	» 35,820.—.
	Art. 3:	» 380.—.
	Total	Fr. 85,220.—.

Amtliche Schatzung für Art. 1, 2 und 3 inklusive Zugehör: Fr. 75,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Steigerung auf der unterzeichneten Amtsstelle öffentlich auf. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass nur diese einzige Steigerung stattfindet und dass der Zuschlag ohne Rücksicht auf die amtliche Schatzung an den Meistbietenden erfolgt.

Blankenburg, den 21. Januar 1936.

Konkursamt Obersimmenthal: Schmid.

Kt. Wallis *Konkursamt Leuk in Turtmann* (418)

Im Konkursverfahren über Martig Ephrem, Schreinerei und Wirtschaft, in Gampel, gelangen am 26. Februar 1936, um 13 Uhr, in Gampel, im Café Edelweiss, folgende Liegenschaften auf Gebiet der Gemeinde Gampel, auf zweite öffentliche Versteigerung:

	Schatzung: Fr.
I.	
1. Art. 5212, Fol. 11, Nr. 15, Sandacker, Wiese, 467 m²	140.—
2. Art. 3716, Fol. 27, Nr. 110, Nassengärten, Acker, 106 m²	108.—
3. Art. 2643, Fol. 11, Nr. 19, Sandacker, Wiese, Mass: 1260 m²	750.—
4. Art. 2358, Fol. 35, Nr. 174, Falle, Wiese, Mass: 880 m²	70.—
5. Art. 2357, Fol. 35, Nr. 168, Falle, Wiese, Mass: 1250 m²	100.—
6. Art. 2371, Fol. 42, Nr. 76, Furrenwald, Gelte, Mass: 220 m²	9.—
7. Art. 4978, Fol. 42, Nr. 289, untere Zelg, Acker, Mass: 270 m²	5.—
8. Art. 2337, Fol. 29, Nr. 6, im Dorf, Gampel, Hausenschaft mit Wirtschaft, Scheune und Stall	22,000.—
9. Art. 2338, Fol. 29, Nr. 7, im Dorf, Gampel, Werkstatt mit Maschinen	6,200.—
10. Art. 2339, Fol. 29, Nr. 30 A, im Dorf Gampel, Wiese und Garten, Mass: 358 m²	358.—
11. Art. 5850, Obere Fesel Alpe, 1/6-Anteil Hütte	10.—
12. Art. 3329, Fol. 29, Nr. 38 B, im Dorf Gampel, Platz, Mass: 24 m²	24.—
Gebiet Salgesch:	
13. Fol. 6, Nr. 913, Hügel, Reben, Mass: 476 m²	336.—
Gebiet Varen:	
14. Blatt 1, Nr. 51, Balmen, Reben, Mass: 388 m²	485.—
15. Blatt 7, Nr. 1486, Reben, allda, Mass: 750 m²	885.—
16. Blatt 7, Nr. 1487, Balmen, Reben, Mass: 261 m²	235.—
17. Blatt 1, Nr. 471, Zudanna, Reben, Mass: 110 m²	55.—
18. Blatt 1, Nr. 472, Zudanna, Reben, Mass: 317 m²	158.—

II.

Bewegliches Vermögen: Wirtschaftsinventar, Fässer, Schreinereiinventar, Möbel etc.

Bei der 1. Steigerung wurden Fr. 26,558 geboten.

Die Steigerungsbedingungen liegen seit dem 15. Februar 1936 auf dem Amte zur Einsicht auf (Art. 138, Nr. 3, Betr. G.).

Turtmann, den 21. Januar 1936.

Der Konkursbeamte: L. Zbrun.

Ct. du Valais *Office des faillites de Sierre* (387)

Vente immobilière (Liquidation sommaire).

Failli: Dubuis Germain, de Joseph-Gabriel, à Granges.

L'Office des Faillites vendra au plus offrant à l'Hôtel de la Poste à Sierre le 21 février 1936, à 17 heures, les immeubles suivants:

sur Sierre: fr.

Art. 5935, fol. 10, n° 468, «Tschétroz-Géronde», carrière 5070 m² aux rôles 1014.—
Art. 6180, fol. 10, n° 469, «Tschétroz-Géronde», carrière 2184 m² aux rôles 436.—
Art. 6182, fol. 16. n° 363, Grande Cible Planzette pré. 100 m² aux rôles 40.—

L'art. 6179 doit ne plus exister.

L'art. 10840, n° 220 représente une remise qui doit se trouver sur terrain Bourguignet Théodule. Revendiqué.

Dépôt des conditions: 1er février 1936.

Sierre, le 18 janvier 1936. Le Préposé: F. de Preux.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (413)

Enchères d'immeubles avec boulangerie.

Vente définitive.

Failli: Jaquet Robert, boulanger, Rue de la Boucherie 2 et 4, à La Chaux-de-Fonds.

Date et lieu de la vente: Vendredi 28 février 1936, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de La Chaux-de-Fonds, Rue L. Robert 3, salle du rez-de-chaussée.

Désignation des immeubles: Articles 5630, Rue de la Boucherie 2 et 4, bâtiments et dépendances de 183 m² avec droit de co-propriété sur une place de 71 m² formant l'article 499 du cadastre de La Chaux-de-Fonds.

Accessoires immobiliers: Installations, machines, matériel et agencement de magasin servant à l'exploitation d'une boulangerie. Inventaire détaillé à disposition à l'Office.

Estimation cadastrale:	fr. 50,000.—.	
Assurance:	» 55,400.—	plus 50 %.
Estimation officielle:	» 40,000.—.	
Estimation des accessoires:	» 2,832.—.	

Dépôt des conditions de vente: 17 février 1936.

La Chaux-de-Fonds, le 21 janvier 1936.

Office des Faillites:
Le préposé: A. Chavannes.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 9* (5950¹)

I. Steigerung.

Schuldner: Appenzeller-Schäublin Eduard, geb. 1888, von Höngg, Buchhalter, Sustenstrasse 10, in Zürich 9.

Pfandeigentümer: Derselbe.

Ganttag: Mittwoch, den 19. Februar 1936, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Amtslokal des Betreibungsamtes Zürich 9, Bureau 8, an der Altstetterstrasse 162, in Zürich 9-Altstetten.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 3. Februar 1936 an.

Eingabefrist: Bis 31. Januar 1936.

Grundpfand:

Im Grundbuchamt Wiedikon-Zürich 3, Stadtkreis Zürich-Altstetten:

aus Prot. 34, Seite 493/94

Grundplan Blatt 31, Kat.-Nr. 2500:

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Sustenstrasse in Zürich-Altstetten, unter Assek.-Nr. 1071 für Fr. 58,000 brandversichert und eine Autoremise etc. daselbst, unter Assek.-Nr. 1072 für Fr. 8000 brandversichert, mit 6 a 67 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände.

Anmerkung betreffend Miteigentumsanteil an Kat.-Nr. 2501 laut Grundbuch.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 58,000.

Der Käufer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 1000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 9, den 10. Januar 1936.

Betreibungsamt Zürich 9:
E. Zöbeli.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt* (419)

Grundstück-Versteigerung. — Erste Gant.

Donnerstag, den 12. März 1936, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, gemäss Art. 134 V. Z. G. das nachverzeichnete, der erloschenen Firma Aleos A.-G., in Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion II, Parzelle 3692, haltend 3 Aren 52 m², mit Wohnhaus Ahornstrasse 36.

Brandschatzung: Fr. 185,000.—.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 195,000.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 2550.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis zum 11. Februar 1936.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 26. Februar 1936 an zur Einsicht auf.

Basel, den 22. Januar 1936.

Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (5968²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le jeudi 5 mars 1936, à 15 h. 30, au Prieuré à Pully (Salle communale), l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Le Groupement Immobilier S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant bâtiments, soit habitation et dépendances et champs d'une superficie totale de 71 ares 94 centiares, situés sur le territoire de Pully au lieu dit «Dessous Champ Blandes».

Assurance-incendie: fr. 70,300.—.

Estimation officielle en révision.

Taxe de l'Office des Poursuites: fr. 129.000.—.

Délai pour les productions: 11 février 1936.

Conditions de vente déposées dès le 20 février 1936, au bureau de l'Office des Poursuites, 7, Rue de Genève, à Lausanne.

Vente requise par créancière poursuivant en réalisation d'hypothèque légale et par des créanciers saisissants.

Lausanne, le 18 janvier 1936. Le Préposé aux Poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (5969²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi 4 mars 1936, à 15 h. 30, à la Salle de Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) d'immeubles appartenant à Lévy Hugo, fils d'Henri dit Charles, à Lausanne, comprenant bâtiment, soit habitation, et pré d'une superficie totale de 4 ares 28 centiares, situés sur le territoire de Lausanne au lieu dit «En Mont Riond».

Assurance-incendie:	fr. 57.200.—.
Estimation officielle:	» 62,000.—.
Taxe de l'Office des Poursuites:	» 54.000.—.

Délai pour les productions: 11 février 1936.

Conditions de vente déposées dès le 20 février 1936, au bureau de l'Office des Poursuites, 7, Rue de Genève, à Lausanne.

Vente requise par créanciers poursuivants en réalisation d'hypothèque légale et par créancier hypothécaire en premier rang.

Lausanne, le 18 janvier 1936. Le Préposé aux Poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (5970²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi 4 mars 1936, à 15 h. 30, à la Salle de Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (1re enchère) d'immeubles appartenant à Lévy Hugo, fils d'Henri dit Charles, à Lausanne, comprenant bois et pré, d'une superficie totale de 142 ares 50 centiares, situés sur le territoire de Lausanne au lieu dit «Champ Magnin».

Estimation officielle en révision.

Taxe de l'Office des Poursuites: fr. 118,000.—.

Délai pour les productions: 11 février 1936.

Conditions de vente déposées dès le 20 février 1936, au bureau de l'Office des Poursuites, 7, Rue de Genève, à Lausanne.

Vente requise par des créanciers poursuivants en réalisation d'hypothèque légale.

Lausanne, le 18 janvier 1936. Le Préposé aux Poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (5971²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi 4 mars 1936, à 15 h. 30, à la Salle de Justice de Paix, à Lausanne (Palais de Montbenon), l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société Immobilière du Petit Ouchy, société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant jardins, champ, prés, bois et places, d'une superficie totale de 230 ares 49 centiares, situés sur le territoire de Lausanne et Pully aux lieux dits «Bas des Paleyres» et «Es Craux».

Estimation officielle en révision.

Taxe de l'Office des Poursuites: fr. 183,300.—.

Délai pour les productions: 11 février 1936.

Conditions de vente déposées dès le 20 février 1936, au bureau de l'Office des Poursuites, 7, Rue de Genève, à Lausanne.

Vente requise par le créancier hypothécaire en premier rang.

Lausanne, le 18 janvier 1936. Le Préposé aux Poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (5972²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le jeudi 5 mars 1936, à 15 h. 30, au Prieuré à Pully, l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société Immobilière du Riolet, société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant:

1er lot.

Commune de Pully, bâtiment avec pré et place, superficie totale 17 ares 20 centiares.

Assurance incendie: fr. 215,000.—. Estimation officielle: fr. 225,000.—.

Taxe de l'Office des Poursuites: fr. 198,000.—.

Vente requise par créancier poursuivant en réalisation d'hypothèque légale, par créancier hypothécaire en premier rang et par des créanciers saisissants.

2me lot.

Commune de Pully, prés, superficie totale 218 ares 06 centiares.

Estimation officielle: fr. 71,500.—.

Taxe de l'Office des Poursuites: fr. 64,700.—.

Vente requise par créancier poursuivant en réalisation d'hypothèque légale et par des créanciers saisissants.

Délai pour les productions: 11 février 1936.

Conditions de vente déposées auprès de l'Office soussigné Rue de Genève 7, à Lausanne, dès le 20 février 1936.

Lausanne, le 18 janvier 1936. Le Préposé aux Poursuites: H. Chappuis.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (367)

Grundstückversteigerung. — Zweite Gant.

Donnerstag, den 20. Februar 1936, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete der Waren A.-G., Firma in Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion II, Parzelle 3749, haltend 2 Aren 77.5 m², mit Wohnhaus, Missionsstrasse 41. Gartenkabinett.

Brandschatzung: Fr. 76,000.—.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 85,000.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 1350.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) zur Einsicht auf.

An der ersten Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 18. Januar 1936. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (414)

Schuldner: Zihler Josef, Architekt, Willadingweg 19, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 16. Januar 1936.

Sachwalter: Notar Aerni, Bürgerhaus, Bern.

Eingabefrist: Bis 15. Februar 1936.

Die Forderungen sind schriftlich beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 2. März 1936, 16 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, I. Stock, Bern.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters, Bürgerhaus, Bern.

Kt. Bern *Konkurskreis Signau* (405)

Schuldner: Rindlisbacher Albert, Schreiner, Bomatt, Gemeinde Lauperswil.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten: 17. Januar 1936.

Sachwalter: P. Egger, Notar, Langnau (Bern).

Eingabefrist: Bis und mit 14. Februar 1936.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. März 1936, 14½ Uhr, im Bureau des Sachwalters.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Versammlung.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (420)

Schuldner: Clavadetscher Fritz, Baumeister, Wesemlinrain Nr. 6, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 17. Januar 1936.

Sachwalter: Joh. Rey, in Firma Joh. Rey & Cie., Inkasso- und Sachwalterbureau, Hertensteinstrasse 58, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 14. Februar 1936.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche, berechnet auf den 17. Januar 1936, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 9. März 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Engel», 1. Stock, Kasernenplatz, Luzern.

Akteneinsicht: Innert den 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Aargau *Konkurskreis Aarau* (5964²)

Schuldner: Surer-Geissberger Johannes, Velohandlung und Reparaturwerkstätte, Milchgasse 10, Aarau.

Datum der Stundungsbewilligung mit Beschluss des Bezirksgerichts Aarau: 15. Januar 1936.

Sachwalter: Dr. iur. Erich Zimmerlin, Fürsprecher, Laurenzenvorstadt 1, Aarau.

Eingabefrist: Bis und mit 8. Februar 1936.

Die Gläubiger des vorgenannten Schuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 24. Februar 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Verhandlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (368)

Débitrice: Brugger Emma, Mme Vve, négociante, Rue du Lac, à Vevey.

Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal du district de Vevey: 7 janvier 1936.

Commissaire: A. Marendaz, Préposé aux Faillites, Vevey.

Délai pour les productions: D'ici au 11 février 1936.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire.

Assemblée des créanciers: Lundi 24 février 1936, à 15 heures en Maison de Ville, à Vevey.

Examen des pièces: Au bureau du commissaire dans les dix jours qui précèderont l'assemblée.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (406)

Débitrice: Camiona S. A., transports, Rue du Stand 64, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 17 janvier 1936.

Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, préposé à l'Office des Faillites de Genève.

Expiration du délai de production: 11 février 1936.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire.

Assemblée des créanciers: Lundi 2 mars 1936, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, Salle des Assemblées de Faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces, dès le 21 février 1936.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (407)

Débiteur: Chambet René, exploitant l'Océanic-Bar, Rue Neuve du Molard, à Genève, associé de la société en nom collectif Marc Reiss et René Chambet, en liquidation, exploitation du «Miami Dancing», Place du Cirque, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 18 janvier 1936.

Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, préposé à l'Office des Faillites de Genève.

Expiration du délai de production: 11 février 1936.

Assemblée des créanciers: Mardi 3 mars 1936, à 11 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, Salle des Assemblées de Faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces dès le 22 février 1936.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (408)

Débitrice: La société en nom collectif Reiss Marc et Chambet René, en liquidation, exploitation du «Miami Dancing», Place du Cirque, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 18 janvier 1936.

Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, préposé à l'Office des Faillites de Genève.

Expiration du délai de production: 11 février 1936.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire.

Assemblée des créanciers: Mardi 3 mars 1936, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des Assemblées de Faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces dès le 22 février 1936.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

Kt. Schaffhausen *Konkurskreis Schaffhausen* (388)

Das Kantonsgericht Schaffhausen hat die dem Törk Otto, Möbelfabrik, Hochstrasse, Schaffhausen, bewilligte Nachlasstundung um 2 Monate, d. h. bis 5. März 1936 verlängert.

Schaffhausen, den 18. Januar 1936. Der Sachwalter: E. Naef, Rechtsanwalt.

Ct. Ticino *Circondario di Locarno* (389)

Si comunica che con decreto 18 gennaio 1936 del Pretore del distretto di Locarno, la moratoria concessa con decreto 4 dicembre 1935 ad Antognini Luigi, fu Erminio, da Vairano, in Ascona, titolare della ditta individuale «Luigi Antognini «Al Lido» Bagno Pubblico Casino-Kursaal Ascona», è stata prorogata di mesi due.

Conseguentemente l'adunanza dei creditori (già fissata per il 1° febbraio 1936) è differita al 28 marzo 1936, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della Pretura di Locarno.

Gli atti potranno essere esaminati nei 10 giorni precedenti la suddetta adunanza presso l'infrascritto commissario

Locarno, 18 gennaio 1936. Il commissario del concordato: Avv. Fausto Pedrotta.

Ct. de Neuchâtel *Arrondissement du Val-de-Travers* (390)

Par décision du 16 janvier 1936, le président du Tribunal civil du Val-de-Travers, a prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 5 avril 1936, le sursis accordé à la société en nom collectif Sandoz & Fils, vins et liqueurs, à Môtiers.

L'assemblée des créanciers, fixée au jeudi 23 janvier 1936, est reportée au jeudi 19 mars 1936, à 15 heures, dans la Salle du Tribunal, Hôtel de district, à Môtiers, Val-de-Travers.

Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces dès le lundi 9 mars.

Neuchâtel, le 18 janvier 1936. Le commissaire au sursis: Jean Krebs, avocat.

Widerruf der Nachlasstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (409)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, hat durch Beschluss vom 15. Januar 1936 das Begehren des Wiederkehr-Muntwyler Jakob, Baugeschäft, Dietikon, um gerichtliche Bestätigung des von ihm seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrages auf der Basis von 30 % als durch Rückzug erledigt abgeschrieben. Der Beschluss ist rechtskräftig und demgemäss die dem Schuldner seinerzeit bewilligte Nachlasstundung mit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.

Zürich, den 17. Januar 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: i. V. Bosshart.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 301, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (421)

Schuldner: Gadola-Danioth Romolo, Baumeister, Sagenmattstrasse Nr. 22, Luzern.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 4. Februar 1936, vormittags 11 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Luzern.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

Luzern, den 21. Januar 1936.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt:
P. Segalini.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (410)

Débiteur: Boss Gustave-Ulysse, agriculteur, à La Joux-du-Plâne s. Dombresson.
Commissaire: Me Charles Wuthier, notaire, à Cernier.
Date, heure et lieu de l'audience: Mardi 4 février 1936, à 10.45 heures, au Château de Neuchâtel, Salle du Tribunal.

Neuchâtel, le 20 janvier 1936. Le greffier du Tribunal cantonal:
J. Calame.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (369)

Bestätigung des Nachlassvertrages (aus Konkurs).

Schuldner: Dürst Friedrich, Uhrenhandlung, Neuengasse 16, Bern.
Datum der Verhandlung: Dienstag, den 4. Februar 1936, vormittags 9.30 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Bern, den 17. Januar 1936. Der Nachlassrichter:
Jäggi.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (391)

Schuldner: Weissmüller Hermann, Butter- und Käsehandlung, Monbijoustrasse 27, Bern.
Datum der Bestätigung: 7. Januar 1936.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 18. Januar 1936. Der Nachlassrichter:
Jäggi.

Kt. Schaffhausen *Kantonsgericht Schaffhausen* (411)

Durch Entscheid der II. Zivilkammer des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 7. Januar 1936 ist dem von der Firma Bürgin u. Cie., Polsternägelfabrik, Schaffhausen, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach sie diesen per Saldo ihrer Forderungen 20 % derselben ausbezahlt, zahlbar unmittelbar nach Eintritt der Rechtskraft des Bestätigungsentscheides, die gerichtliche Genehmigung erteilt worden.

Der Entscheid ist am 18. Januar 1936 in Rechtskraft erwachsen.

Schaffhausen, den 20. Januar 1936.

Gerichtskanzlei Schaffhausen, I. Instanz:
Dr. K. Schoch.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (370)

Par décision du 17 décembre 1935, le président du Tribunal de Vevey a homologué le concordat de Hediger Willy, tabacs et cigares, à Montreux.

Montreux, le 16 janvier 1936. Le commissaire au sursis:
J. Marguet, préposé.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (392)

Par décision du 17 décembre 1935, le président du Tribunal de Vevey a homologué le concordat conclu entre Unisport S. A., articles de sports, Avenue du Kursaal 19, à Montreux, et ses créanciers.

Montreux, le 16 janvier 1936. Le commissaire au sursis:
Jean Perret, notaire.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (5953[1])

Débiteur: Bangerter Ernest, négociant, «Aux Travailleurs», Rue du Seyon, Neuchâtel.
Commissaire: Me Jean Krebs, avocat, à Neuchâtel.
Date du jugement d'homologation: 8 janvier 1936.

Neuchâtel, le 8 janvier 1936. Le greffier du Tribunal cantonal:
J. Calame.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (5954[1])

Débiteur: Dumont André, horticulteur, Draizes 50, à Neuchâtel.
Commissaire: Me Jacques Ribeaux, avocat, à Boudry.
Date du jugement d'homologation: 8 janvier 1936.

Neuchâtel, le 8 janvier 1936. Le greffier du Tribunal cantonal:
J. Calame.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (393)

Débitrice: Société anonyme La Vulpillière S. A., à Lausanne.
Date du jugement: 17 janvier 1936.

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole

(Bundesbeschluss vom 28. September 1934.) (Arrêté fédéral du 28 septembre 1934.)

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (391)

Verlängerung der Sanierungsstundung.

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 16. Januar 1936 die dem Sieber Josef, Landwirt, in Oberdorf, unterm 5. September 1935 auf die Dauer von 4 Monaten bewilligte Sanierungsstundung um weitere zwei Monate, d. h. bis 5. März 1936, verlängert.

Solothurn, den 17. Januar 1936. Der Gerichtsschreiber:
A. Obi.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 21 juin 1935.)

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (371)

Nachlasstundung und Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens.

Dem Amstutz Max, Hotel Alpina, in Mürren, ist laut Entscheid des Gerichtspräsidenten von Interlaken vom 19. November 1935 eine Nachlassstundung von vier Monaten gewährt und die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens hinsichtlich der auf seiner Hotelbesitzung Alpina in Mürren haftenden Pfandforderungen und Zinse bewilligt worden, unter Einsetzung des Unterzeichneten als Sachwalter.

Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf das Grundstück Lauterbrunnen Grundbuchblatt Nr. 951 und auf die als Zugehör angemerkten Beweglichkeiten.

Die Pfand-, Bürgschafts- und Kurrentgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 10. Februar 1936 dem unterzeichneten Sachwalter anzumelden. Die Pfandgläubiger werden ersucht, ihre Zinsforderungen bis zum 19. März 1936 zu berechnen, die Forderungstitel einzureichen und die Bürgen anzugeben. Nicht angemeldete Kurrentgläubiger sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Das Datum der Gläubigerversammlung wird später festgesetzt und den Gläubigern zur Kenntnis gebracht.

Interlaken, den 17. Januar 1936. Der bestellte Sachwalter:
Michel, Notar.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (372)

Audience d'homologation de concordats hypothécaire et chirographaire.

Le président du Tribunal du district de Vevey, dans son audience du mardi 4 février 1936, à 9 heures du jour, salle du Tribunal, Rue du Simplon n° 38, à Vevey, statuera sur l'homologation des concordats hypothécaire et chirographaire de Stange Erich, à Glion sur Montreux, en application de l'arrêté fédéral du 21 juin 1935.

Les créanciers et tous opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Montreux, le 17 janvier 1936. Le commissaire au sursis:
Em. Maron, notaire.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (373)

Gesuchsteller: Fischer Walter, Gold- und Silberwarengeschäft, Waisenhausplatz 3, in Bern.
Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Gesuchs: Dienstag, den 28. Januar 1936, vormittags 11 Uhr, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.
Oppositionsfrist für die Gläubiger: Bis 27. Januar 1936 bei der Kanzlei des Richteramtes II Bern.

Bern, den 17. Januar 1936. Der Nachlassrichter:
Jäggi.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 9* (374)

Gantrückruf.

Die auf Donnerstag, den 6. Februar 1936, nachmittags 3 Uhr, angesetzte zweite Steigerung der Liegenschaft Kat. Nr. 3042, Acker und Bauplatz an der Industriestrasse in Zürich 9, Schuldner: Perini Elvezio, Dennlerstrasse Nr. 11 a, Zürich 9; Pfandeigentümerin: Genossenschaft Wohnreform, Zürich 9, findet, infolge Rückzugs der Betreibung, nicht statt.

Zürich 9, den 18. Januar 1936. Betreibungsamt Zürich 9:
E. Zöbeli.

Kt. Zürich *Konkursamt Fluntern-Zürich* (412)

Liquidationsverfahren
gemäss Art. 134 der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken.

Nachdem das allgemeine Konkursverfahren über die Baugenossenschaft Haldenstrasse, mit Sitz in Zürich 6, Ottikerstrasse 35, im Sinne von Art. 230 SchKG. mangels Aktiven eingestellt und mit Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 14. Januar 1936 als geschlossen erklärt worden ist, wurde, gestützt auf Ansuchen eines Grundpfandgläubigers, mit Verfügung des gleichen Richters vom 14. Januar 1936 das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 V. Z. G. angeordnet inbezug auf das der obgenannten Baugenossenschaft gehörende Grundstück:

Grundbuch der Gemeinde Baden Blatt Nr. 1361.

Kat. Nr. 2802: Wohnhaus mit Terrassenanbau, Zürcherstrasse 74 und 76, in Baden (Aargau), Assek. Nr. 1394, mit 978 m² Gebäudegrundfläche und Garten.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht: Bis und mit 11. Februar 1936.

Zürich, den 20. Januar 1936. Konkursamt Fluntern-Zürich:
Max Keller, Notar.

Ct. du Valais *Arrondissement de Sion* (395)

Sursis de Riedmatten Valentin, à Sion.
Le délai pour les productions est jusqu'au 7 février 1936.

Le commissaire au sursis:
Mariéthod.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Berichtigung. In der im S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1936, Seite 110, betreffend die Firma **Hans Giger,** Import von Lebensmitteln en gros usw., in Bern, erschienenen Publikation muss es bei der Bestellung eines Kollektivprokuristen heissen Emil Louis Menétrey statt wie irrtümlich publiziert Menétrez.

1936. 18. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Brauerei zum Gurten A. G.,** mit Sitz in Wabern, Gemeinde Köniz (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1935, Seite 2734), sind die Mitglieder Hermann Schüpbach und Tell Sandoz ausgeschieden. Sie waren nicht zeichnungsberechtigt.

Sanitätsgeschäft. — 18. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **M. Schaerer A. G.,** Sanitätsgeschäft, mit Hauptsitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1935, Seite 342), hat in der Generalversammlung vom 3. Dezember 1935 die Statuten revidiert. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 1,500,000 wurde durch Rückkauf von 2220 Aktien zu Franken 250 um Fr. 555,000 herabgesetzt. Dasselbe beträgt nunmehr noch Fr. 945,000, eingeteilt in 3780 Inhaberaktien zu Fr. 250. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Druckfarben. — 18. Januar. Die Firma **E. Flücklger & Co.,** Handel und Fabrikation von Druckfarben, Kollektivgesellschaft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1934, Seite 2386), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Kindernährmittel. — 18. Januar. Inhaberin der Firma **Martha Utzinger,** in Bern-Bümpliz, ist Martha Utzinger geb. Schär, von Bachenbülach (Zürich), in Bern-Bümpliz. Der Ehemann Heinrich Utzinger erteilt zum Geschäftsbetrieb der Ehefrau gemäss Art. 167 Z. G. B. seine Einwilligung. Fabrikation und Vertrieb des diätetischen Kindernährmittels « Fortina ». Freiburgstrasse 444.

Bureau Biel

Bad- und Waschanstalt. — 15. Januar. Jakob Gallmann, von Aeugst a. Albis, und Jean Dubois, von Le Locle, beide in Biel, haben unter der Firma **Gallmann & Dubois,** in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1936 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Betrieb einer Bad- und Waschanstalt. Florastrasse 26.

Bäckerei, Konditorei. — 15. Januar. Die Einzelfirma **Rudolf Pont,** Bäckerei und Konditorei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1932, Seite 2447), wird nach erfolgter Sitzverlegung und Eintrag im Handelsregister von Bern (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1935, Seite 3010) im Handelsregister von Biel gelöscht.

Bureau Büren a. A.

Kosmetische Artikel, Putzmittel. — 20. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Friedrich Stauffer,** mit Sitz in Rüti bei Büren, ist Friedrich Stauffer, von und in Rüti bei Büren. Vertretung in kosmetischen Artikeln und Putzmitteln.

Bureau Burgdorf

Möbel. — 15. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Jutzler & Jenny,** Möbelfabrikation, mit Sitz in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 170 vom 2. Juli 1920), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven sind auf 1. Januar 1936 übergegangen an die Kommanditgesellschaft « Jutzler & Co. », in Oberburg.

Emil Jutzler und seine Söhne Emil Jutzler und Georg Othmar Jutzler, letzterer geb. 23. November 1916, alle von Basel und wohnhaft in Oberburg, letzterer vertreten durch seinen Beistand Jakob Jutzler, Sekundarlehrer, von Basel, in Riehen, haben unter der Firma **Jutzler & Co.,** mit Sitz in Oberburg, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft « Jutzler und Jenny » übernommen hat. Emil Jutzler, Vater, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, die Söhne Emil und Georg Othmar Jutzler sind Kommanditäre mit einer Einlage von je Fr. 10,000. Die Vormundschaftsbehörde Oberburg hat namens des unmündigen Kommanditärs Georg Othmar Jutzler unterm 28. Dezember 1935 dem Gesellschaftsvertrag gemäss Art. 282 Z. G. B. die Genehmigung und der Regierungsstatthalter von Burgdorf als Aufsichtsbehörde hat gemäss Art. 422, Ziff. 3, Z. G. B. unterm 15. Januar 1936 die Zustimmung erteilt. Kollektivprokura ist erteilt an Frl. Alice Jutzler, von Basel, in Oberburg, sowie an die beiden Kommanditäre Emil und Georg Othmar Jutzler, die kollektiv je zu zweien zeichnen. Fabrikation und Handel von Möbeln. Emmenthalstrasse Nr. 134.

Bureau de Courtelary

1935. 7 novembre. Sous la raison sociale **Société immobilière de Mont-Soleil,** il est créé une société anonyme qui a son siège à St-Imier et pour but l'achat et la vente de terrains et autres immeubles à Mont-Soleil et la construction de chalets, en particulier l'achat des n°s 953 et 955 du territoire de St-Imier pour le prix de 7150 fr. Les statuts de la société portent la date du 17 septembre 1935. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un seul membre en la personne de Henri Geneux, notaire, de Ste-Croix, à St-Imier, qui engagera la société par sa signature individuelle. Bureau: Rue du Midi 32.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung. Heim für Studierende, Genossenschaft, mit Sitz in Luzern. Die im S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1936, Seite 13 publizierte Eintragung ist dahin richtig zu stellen, dass der zurückgetretene Präsident Heinrich Keller-Brandt als Mitglied im Vorstand verbleibt.

Kräutertees. — 1936. 15. Januar. Frl. Josefine Mühlebach, von Winikon, und Frl. Elisabeth Birrer, von Luzern, beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **J. Mühlebach & Co.,** in Luzern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche unterm 15. Januar 1936 begonnen hat. Josephine Mühlebach ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin; Elisabeth Birrer ist Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 1000. Es ist ihr Einzelprokura erteilt. Vertrieb von Kräutertees, speziell des Siebnertees. Kasimir-Pfyfferstrasse 13.

Maler- und Tapezierergeschäft. — 16. Januar. Der Inhaber der Firma **Hans Helfenfinger,** Maler- und Tapezierergeschäft, Auto- und Wagenlackiererei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1934, Seite 127), ist wohnhaft in Rönnimoos, Gemeinde Littau.

Elektrische Installationen. — 16. Januar. Die Firma **Widmer & Isenschmid,** elektrische Installationen, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1610) verzeigt ein weiteres Verkaufsgeschäft in Kriens.

17. Januar. **Konsumgenossenschaft Münster & Umgebung,** mit Sitz in Beromünster (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1929, Seite 451). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Robert Studer (bisher); Vizepräsident: Josef Bühler, Landwirt, von Gunzwil, und wohnhaft in der Gemeinde Gunzwil; Aktuar: Julius Troxler, Privat, von und in Beromünster. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv. Clemenz Meier und Josef Dolder sind aus dem Vorstande ausgeschieden und die Unterschrift des Letztern erloschen.

Zigarren. — 17. Januar. Die Firma **Peter-Hodel,** Zigarrengeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1934, Seite 1419), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Elektromechanische Werkstätte. — 18. Januar. Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 26. Dezember 1936:

Inhaber der Firma **Otto Rossel,** in Luzern, ist Otto Rossel, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Luzern. Elektromechanische Werkstätte und Wicklerei (Neu- und Umwicklung von sämtlichen elektrischen Maschinen und Apparaten). Obergrundstrasse 52.

Glarus — Glaris — Glarona

Rohstoffe, Finanzierungen, Beteiligungen usw. — 1936. 17. Januar. Laut Statuten vom 14. Januar 1936 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **LIS A. G.,** eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist Fabrikation, Handel und Vertretungen in Rohstoffen, Halbfabrikaten und Produkten aller Art, Finanzierungen und Beteiligungen an verwandten Unternehmungen, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Verfahren und dergleichen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht nur aus einem Mitgliede. Zurzeit ist Verwaltungsrat Bernhard Greuter, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Im weitern ist Einzelunterschrift erteilt an Pilade Garella, Kaufmann, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (Italien). Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. Otto Kubli, Rechtsanwalt, in Glarus, Postgasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Produits de Palestine, etc. — 1936. 18 janvier. Sous la dénomination **Liban-Jordan A. G. (Liban-Jordan S. A.),** il a été constitué, sur la base de statuts du 9 janvier 1936, par acte du même jour reçu par Me Joseph Braun, notaire, à Bâle, une société anonyme, dont le siège est à Fribourg et dont la durée est illimitée. La société a pour objet le commerce et la réalisation de produits naturels, tout spécialement de la Palestine, ainsi que l'exécution de toutes affaires qui sont en rapport direct ou indirect avec ce but, sous quelque forme que ce soit. Pour remplir ce but, la société peut constituer des succursales en Suisse et à l'étranger et administrer des participations de tout genre et exécuter des transactions financières de toute nature. Le capital social est fixé à la somme de 10,000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 100 fr. chacune, entièrement libéré. Les publications de la société auront lieu par voie d'insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. Seul membre du conseil est le Dr. Franz Seiler, directeur, de Brigue, Zermatt et Blitzingen, à Zurich. Il signe individuellement. Le domicile de la société est à Fribourg, Boulevard de Pérolles 3 (chez Me Louis Bourgknecht).

Bureau Murten (Bezirk See)

Epicerie, vins sans alcool. — 3 janvier. Le titulaire de la raison individuelle **Emile Pantillon,** épicerie, à Praz, commune de Vully-le-Bas (F. o. s. du c. du 28 juin 1919, n° 153, page 1136), a ajouté à son commerce de branche: vins sans alcool.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Motorräder, Velos usw. — 1936. 17. Januar. Die vom Inhaber der Einzelfirma **Gustav Cretegny,** in Olten (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1935, Seite 695) an Oskar Kummer erteilte Prokura ist erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft, Liegenschaftsagentur. — 17. Januar. Die Firma **Josef Lisibach,** Wirtschaftsbetrieb, Restaurant zum « Schöngrünhübeli » und Liegenschaftsagentur, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 300 vom 24. Dezember 1931, Seite 2772), wird infolge Konkurseröffnung über den Inhaber gemäss Art. 28, Ziffer 1 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

17. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband schweiz. Gährungsessigfabrikanten (Union suisse des fabricants de vinaigre fermenté),** mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1932, Seite 824), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1935 ihre Statuten vollständig revidiert. Gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen wurden nachfolgende Aenderungen beschlossen. Die Firma wird wie folgt abgeändert. **Verband Schweizerischer Gärungsessigfabrikanten.** Die Genossenschaft bezweckt, ihre Mitglieder einander näher zu bringen, den gemeinsamen Interessen Geltung zu verschaffen und sie, wenn und soweit dies erforderlich ist, nach aussen zu vertreten. Die Genossenschaft ist berechtigt, durch Beschluss der Generalversammlung, mit bindender Wirkung für alle Mitglieder, diejenigen Massnahmen zu treffen, sowie diejenigen Reglemente und Vorschriften zu erlassen, welche ihr zur Erreichung des oben umschriebenen Zweckes notwendig oder angemessen erscheinen. Allfällige Massnahmen, Reglemente und Vorschriften können sich indes nur auf Gärungsessigprodukte beziehen und dürfen sich ferner nicht einseitig gegen einzelne Mitglieder und deren berechtigte Interessen auswirken. Als Mitglied der Genossenschaft kann auf schriftliches Aufnahmegesuch hin durch die Generalversammlung aufgenommen werden jede physische oder juristische Person, welche in der Schweiz eine Essigfabrik betreibt und im Handelsregister eingetragen ist. Jedes Mitglied ist verpflichtet, einen auf den Namen lautenden Anteilschein von Fr. 50 zu erwerben, kann aber nicht mehr als einen Anteilschein besitzen. Die Anteilscheine sind unveräusserlich. Die Aufnahme neuer Mitglieder kann nur beschlossen werden, wenn eine verbindliche Verständigung über die Beteiligung des neuen Mitgliedes an den zur Zeit seines Eintrittes bestehenden besondern Massnahmen, Vorschriften und Reglementen vorausgegangen ist. Mit dem Aufnahmebeschluss ist auch festzusetzen, in welchem Umfang die neuen Mitglieder am Vermögen des Verbandes partizipieren resp. welche Einkaufssumme vom neuen Mitglied zu erlegen ist. Der Austritt eines Mitgliedes kann nur auf Ende eines Kalenderjahres geschehen mit vorausgehender sechsmonatlicher Kündigung durch eingeschriebenen Brief an den Präsidenten. Durch das Austrittsgesuch werden die Pflichten des betreffenden Mitgliedes gegenüber dem Verbande bis zum Wirksamwerden der Kündigung nicht berührt. Ist der Austritt genehmigt, so ist dem Ausscheidenden sein Anteil am Vermögen des Verbandes auszuzahlen; ferner hat er Anspruch auf denjenigen Teil des allfälligen sonstigen Vermögens der Genossenschaft, der seinen Beiträgen an dasselbe entspricht. Scheidet ein Mitglied auf anderem als dem statutenkonformen Wege oder unter Missachtung der ihm durch die Statuten oder die zugehörigen Reglemente auferlegten Verpflichtungen aus der Genossenschaft aus, so verliert es jeden Anspruch auf das Vermögen der Genossenschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Vorstand von 5 Mitgliedern; 3. die Geschäftsstelle und 4. die Kontrollstelle. Der Vorstand bezeichnet diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen, und bestimmt die Art der Zeichnung. Die Einzelunterschrift des Präsidenten Reinhold Hunziker ist erloschen; er zeichnet nunmehr kollektiv zu zweien mit dem Aktuar Adolf Schol-Aeberli oder dem Kassier Jacques Morax. Als weitere neue Vorstandsmitglieder wurden gewählt: Lucien Chirat, Fabrikant, von und in Carouge (Genf) und Dr. Johannes Vögeli, Kaufmann, von Gächlingen (Schaffhausen), in Solothurn. Die beiden Gewählten führen die Unterschrift nicht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Stroh- und Filzhüte. — 1936. 13. Januar. Inhaber der Firma **Filip Tenenbaum,** in Basel, ist Filip Tenenbaum-Keyser, polnischer Staatsangehöriger, in Basel. Stroh- und Filzhutfabrikation. Erasmusplatz 8.

Mehlhandel usw. — 16. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der **Produeta-Handels A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 16. Dezember 1931, Seite 2691), Handel in Mehl usw., ist Dr. Werner Bloch infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Franz Arnstein, Rechtsanwalt, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Futtermittelhandel. — 16. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der **Sitos A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1935, Seite 1671), Handel in Futtermitteln usw., ist Dr. Werner Bloch infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Franz Arnstein, Rechtsanwalt, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

16. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der **Häute-Export A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1935, Seite 2779), Grosshandel in Häuten usw., ist Dr. Werner Bloch infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Franz Arnstein, Rechtsanwalt, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Marchand-tailleur. — 16. Januar. Die Firma **Léon Oser,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1917, Seite 583), Marchand-tailleur, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

17. Januar. In der Stiftung **Personalunterstützungskasse der Lonza,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 107 vom 10. Mai 1929, Seite 955), Fürsorge für Angestellte des Elektrizitätswerks Lonza, wurde mit Zustimmung des Regierungsrates vom 28. Dezember 1935 die Organisation des Stiftungsrates ergänzt. Die publizierten Tatsachen werden durch diese Abänderung nicht berührt.

Maschinenhandel usw. — 17. Januar. Die **Ferromet A. G.,** (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1935, Seite 2858), Handel mit Maschinen usw., hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. Dezember 1935 ihren Sitz von Basel nach Zürich verlegt (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1936, Seite 20). Die Firma wird daher in Basel gelöscht.

17. Januar. Die **Audiffren Singrün Kälte-Maschinen Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1934, Seite 308), Fabrikation von rotierenden Kältemaschinen usw., hat in der Generalversammlung vom 10. Oktober 1935 ihre Statuten teilweise revidiert. Eine Aenderung der publizierten Tatsachen ist nicht eingetreten. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Franz Engelmann und Dr. Oskar Busch ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Hans Leonhard Hammerbacher, Fabrikdirektor, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim, als Präsident, und Willi Grob-Müller, Ingenieur, von Lichtensteig (St. Gallen), in Baden. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Emil Zaugg gewählt. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift.

Bank. — 17. Januar. In der Aktiengesellschaft **Handwerkerbank Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1935, Seite 2765), Bankgeschäfte usw., ist die Unterschrift des Vizedirektors Dr. Leonhard Mettenberger infolge Todes erloschen.

Agenturen usw. — 17. Januar. In die Kollektivgesellschaft **Dr. Vogel & Co,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1935, Seite 3038), Agenturen usw., tritt als weiterer Gesellschafter ein Ephraim Eisenmann-Neustadt, von und in Basel. Die Gesellschafter führen nunmehr Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar. Die **Mubag Mühlen- & Bäckerei-Produkte A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1932, Seite 2341), Herstellung von Spezialprodukten für Mühlen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Grenzacherstrasse 63.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Papierhandlung. — 1936. 17. Januar. Charles Schonlau, von Kaiseraugst (Aargau), in Birsfelden, und Otto Schindler, von Röthenbach i. E. (Bern), in Birsfelden, haben unter der Firma **Schonlau & Schindler,** mit Sitz in Birsfelden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 begonnen hat. Papierhandlung und verwandte Vertretungen. Wartenbergstrasse Nr. 46.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1936. 18. Januar. **Aluminium-Walzwerke A.-G. (Laminoirs d'Aluminium S. A.) (Aluminium Rolling Mills Ltd.),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1935, Seite 2567). Die Kollektivprokura des Wilhelm Borchmann ist erloschen.

Beteiligungen. — 18. Januar. In der Firma **Itafa A.-G. (Itafa S. A.) (Itafa Ltd.),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1930, Seite 1204), ist die Prokura von Jean Borotra erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1936. 16. Januar. Nachtrag zum Eintrag vom 10. Januar 1936 betreffend die **Allgemeine Versicherungsgesellschaft Helvetia,** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1936, Seite 112). Der Passus betreffend die Zeichnungsberechtigung wird wie folgt richtig gestellt: « Die Mitglieder des Ausschusses und der Direktion zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten ».

16. Januar. **Leih- & Sparkassa vom Seebezirk & Gaster,** Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Uznach und Zweigniederlassung in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1935, Seite 2066). Johann Hersche, bisher Mitglied des Verwaltungsrates und der Geschäftskommission, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Mitglied der Geschäftskommission gewählt Robert Vogt-Hefti, Direktor, von Zürich, in Rapperswil (St. Gallen), bisheriges Mitglied des Verwaltungsrates. Die Kollektivprokura des Jakob Keller ist erloschen. Neu wurde zum Prokuristen ernannt Hans Bosshard, von Wila (Zürich), in Uznach. Die Mitglieder der Geschäftskommission, der Direktor und die Prokuristen zeichnen kollektiv je zu zweien. Der Wortlaut der Firma wird berichtigt in **Leih- und Sparkasse vom Seebezirk & Gaster.**

Graubünden — Grisons — Grigioni

Restaurant. — 1936. 16. Januar. **August Schmalenberger,** Restaurant am Platz, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1933, Seite 2018). Der Inhaber betreibt nunmehr das Restaurant Schwyzerhüsli.

Boden- und Wandbeläge. — 16. Januar. Die Firma **L. Carabelli & Sohn,** Mosaik- und Steinholzgeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1930, Seite 504), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « L. Carabelli's Erben ».

Wwe. Maria Carabelli-Zortea, Luigi, Clelia, Aldo und Benito Carabelli, alle italienische Staatsangehörige, wohnhaft in Chur, letztere zwei minderjährig, vertreten durch ihren Beistand Hermann Risch, Bankprokurist, von und in Chur, haben mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde unter der Firma **L. Carabelli's Erben,** in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « L. Carabelli & Sohn ». Zur Vertretung der Firma ist nur der Gesellschafter Luigi Carabelli befugt. Spezialgeschäft für Boden- und Wandbeläge in Mosaik, Steinholz und Platten. Kasernenstrasse.

17. Januar. **Viehzucht-Genossenschaft Rhäzüns,** mit Sitz in Rhäzüns (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1933, Seite 208). Aus dem Vorstand ist Georg Fetz ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Aktuar und Zuchtbuchführer neu in den Vorstand gewählt Luzi Caviezel, Landwirt, von und in Rhäzüns. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1936. 18. Januar. Die Firma **Paul Hug, Käserei und Schweinemast,** in Guntershausen bei Aadorf (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1927, Seite 2165), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Mercerie, Spezereien. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Arnold Baumgartner**, in Tägerwilen, ist Arnold Baumgartner, von Krinau (St. Gallen), in Tägerwilen. Mercerie- und Spezereiwarenhandlung.

Aluminium- und Metallwarenfabrik. — 18. Januar. **Sigg A.-G.**, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1934, Seite 2860). Alfred Edmund Steinacher, Vizepräsident und Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und als Direktor zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Direktor mit Kollektivunterschriftsberechtigung zu zweien wurde gewählt Walter Morgenthaler, von Attelwil (Aargau), in Frauenfeld.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Farmacia. — 1936. 15 gennaio. La ditta «Lucchini & Co.», in Locarno, esercizio di una farmacia (F. u. s. di c. del 26 dicembre 1930, n° 302, pag. 2636), è sciolta. La liquidazione verrà effettuata dal socio Ester Lucchini, sotto la ragione sociale **Lucchini & Co. in liquidazione.**

Ufficio di Lugano

Fotografia. — 11 gennaio. La ditta **Fratelli Brunel**, società in nome collettivo, in Lugano (F. u. s. di c. del 9 settembre 1912, n° 229, pag. 1596), viene cancellata in seguito ad avvenuto scioglimento e liquidazione della società mediante la trasformazione in società anonima come all'inscrizione che segue.

Con istrumento notarile 31 dicembre 1935, venne costituita una società per azioni sotto la ragione sociale **Fotografia Fratelli Brunel, Società Anonima.** La sede è a Lugano e la durata è illimitata. Scopo è la gestione di una azienda fotografica e relativo commercio di articoli e lavori fotografici, assumendo attivo e passivo e continuando quella sin qui gestita dalla società in nome collettivo «Fratelli Brunel», in Lugano. Gli statuti portano la data del 28 dicembre 1935. Il capitale è di 5000 fr., diviso in 10 azioni nominative da 500 fr. l'una. Athos-Neno Brunel, quale erede del proprio genitore Athos qm. Grato, ed Edoardo Brunel fu Grato hanno conferito nell'anonima l'intera azienda con laboratorio e commercio di fotografia, inclusi attivo e passivo, come a bilancio 28 dicembre 1935 che, di fronte ad un attivo di 5579 fr. 75 accusa un passivo di 579 fr. 75 e quindi una eccedenza attiva di 5000 fr., in pagamento della quale Athos-Neno Brunel ha ricevuto sette azioni sociali interamente liberate, mentre il socio Edoardo Brunel è stato tacitato in contanti. Le pubblicazioni sociali saranno fatte nel Foglio Officiale del Cantone Ticino. L'amministrazione della società è composta di un solo membro, chiamato amministratore. Tomasina Brunel nata Delmenico, fu Alessio, ved. fu Athos Brunel, da e domiciliato in Lugano, privata, è stata nominata amministratrice. Essa firma individualmente in nome della società. Uffici: Via Nassa 19.

Vini. — 16 gennaio. Con decreto 14 gennaio 1936 la Pretura di Lugano-Campagna ha revocato il fallimento della ditta **Gottardo Penna**, in Melide, vini all'ingrosso (F. u. s. di c. del 25 giugno 1935, n° 145, pag. 1615). Il titolare viene così reintegrato nei precedenti effetti giuridici relativi al registro di commercio di cui all'inscrizione 9 giugno 1924 e relativa pubblicazione sul F. u. s. di c. del 12 giugno 1924, n° 135, pag. 994.

Laboratorio elettromeccanico. — 17 gennaio. La società in nome collettivo **Balerna & Caldelari**, con sede in Lamone, laboratorio elettro-meccanico per la lavorazione del legno (F. u. s. di c. del 25 marzo 1927, n° 71) viene cancellata a seguito di avvenuto scioglimento e liquidazione.

Fabbricazione di serramenti e mobili. — 17 gennaio. Sotto la ragione sociale **Balerna, Caldelari & Co**, si è costituita con sede in Lamone una società in nome collettivo che ebbe inizio col 1° gennaio 1936. Soci sono: Andrea Balerna fu Antonio, da Lamone, Gualtiero Caldelari fu Giovanni, da Lugano, ed Ezio Balerna di Andrea, da Lamone, tutti con domicilio in Lamone. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due soci. Fabbricazione di serramenti e mobili.

Distretto di Mendrisio

Decorazioni, inbiancatura, ecc. — 17 gennaio. La società in nome collettivo **Crivelli e Botta**, decorazioni, inbiancatura e verniciatura, in Balerna (F. u. s. di c. del 24 ottobre 1933, n° 249, pag. 2479), è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale suddetta viene quindi cancellata dal registro di commercio. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Crivelli Angelo», in Balerna.

Titolare della ditta individuale **Crivelli Angelo**, in Balerna, è Angelo Crivelli di Salvatore, da Balerna, suo domicilio, la quale ha assunto l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo «Crivelli e Botta» ora cancellata. Decorazione, imbiancatura e verniciatura.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Librairie, papeterie, cigares. — 1936. 18 janvier. Le chef de la maison **Emma Ekimoff**, à Montana, est Emma Ekimoff née Berclaz, autorisée de son époux Paul Ekimoff, de Venthône, à Montana. Librairie, papeterie, journaux, cigares, cigarettes, sous l'enseigne «Librairie-Papeterie Centrale».

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie, etc. — 1936. 3 janvier. Pierre-Moïse Meyer et Jean-Jacques Meyer, les deux originaires de La Chaux-de-Fonds, y domiciliés, ont constitué à la Chaux-de-Fonds sous la raison sociale **Les Fils de Emile Meyer** une société en nom collectif commençant le 3 janvier 1936. Représentations en horlogerie, commissions. Bureaux: Rue du Parc n° 4.

Bureau du Locle

17 janvier. Suivant procès-verbal authentique du 15 janvier 1936, reçu Albert Maire, notaire, au Locle, il a été constitué, sous la raison sociale **Métaux précieux S. A.**, une société anonyme avec siège au Locle, qui a pour but le commerce et l'exploitation de toutes affaires en métaux précieux et leurs sous-produits, achat, vente, fonte, affinage, apprêtage, etc. en Suisse et à l'étranger. La société peut aussi s'occuper d'autres affaires ou entreprises en corrélation avec le but qu'elle poursuit. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur, le Dr Robert Käppeli, originaire de Lucerne, commerçant, domicilié à Riehen, qui engagera la société vis-à-vis des tiers, par sa signature individuelle. Domicile élu: Etude Chs.-M. Chabloz et A. Maire, avocat et notaires, Grande Rue 16, Le Locle.

Bureau de Neuchâtel

Boucherie. — 17 janvier. Le chef de la maison **Paul Jaccard**, à Neuchâtel, est Paul-Emile Jaccard, de Sainte-Croix, domicilié à Neuchâtel. Boucherie-charcuterie. Ecluse n° 20.

Boucherie. — 17 janvier. Le chef de la maison **François Pache**, à Neuchâtel, est François-Lucien Pache, de Chapelle sur Moudon (Vaud), domicilié à Neuchâtel. Boucherie-charcuterie. Rue St-Maurice n° 4.

Cycles, motocyclettes, gramophones, etc. — 17 janvier. Le chef de la maison **Marcel Bornand**, à Neuchâtel, est Louis-Marcel Bornand, de Sainte-Croix, domicilié à Neuchâtel. Vente, achat et réparations de cycles, motocyclettes, gramophones et outillage. Rue du Temple Neuf n° 6.

Boucherie. — 17 janvier. Le chef de la maison **Julien-Henri Bedaux**, à Neuchâtel, est Julien-Henri Bedaux, de Villiers (Val-de-Ruz), domicilié à Neuchâtel. Boucherie-charcuterie. Fahys n°s 3 et 5.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Dezember 1935

Deuxième quinzaine de décembre 1935 — Seconda quindicina di dicembre 1935

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

55917—56015

Nr. 55917. 16. Dezember 1935, 15¾ Uhr. — Versiegelt. — 9 Muster. — Deckel zu Bodenwichse-Dosen. — Alfred **Trachsel**, Bern (Schweiz).

Nr. 55918. 16. Dezember 1935, 9 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Geflechte für Damenhüte. — **Argovia A. G.**, Mellingen (Schweiz).

Nr. 55919. 16. Dezember 1935, 10 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Bauplänе für Campinghäuser. — Otto **Süssli**, Kaufmann, Rüschlikon bei Zürich (Schweiz).

Nr. 55920. 16. Dezember 1935, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 19 Muster. — Schuhwerk. — **Hug & Co. A. G.**, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 55921. 16. Dezember 1935, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 18 Modelle. — Beschläge. — Otto **Hennemann**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 17. Juli 1935. »

Nr. 55922. 16. Dezember 1935, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gummilitzen-Aufmachung. — **Elastic S. A.**, Basel (Schweiz).

Nr. 55923. 16. Dezember 1935, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gummilitzen-Aufmachung. — **Elastic S. A.**, Basel (Schweiz).

N° 55924. 16 décembre 1935, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Elément d'attache pour bracelets de montres. — Albert **Bur**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 55925. 16. Dezember 1935, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fussheber zum Heben der Füsse des Rindviehes. — Joh. **Heusser**, Kursleiter, Bäretswil (Schweiz).

Nr. 55926. 16. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Aufmachung der Flasche für Balma Sonnenöl; Dose für Balma Sonnencrème. — **Trybol A.-G.**, Neuhausen a. Rh. (Schweiz).

Nr. 55927. 16. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flasche für Balma Sonnenöl. — **Trybol A.-G.**, Neuhausen a. Rh. (Schweiz).

Nr. 55928. 17. Dezember 1935, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Spriesswinde; Geleisehebewinde. — Wwe. Heinrich **Weiss**, Lastwindenfabrik, Bern-Bümpliz (Schweiz).

Nr. 55929. 17. Dezember 1935, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sportmützen. — **Zimmermann** & Co., Hutfabrik « Sedeco », Bern (Schweiz).

Nr. 55930. 17. Dezember 1935, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Knieschemel. — Anna **Ley-Wenger**, Münchenstein (Schweiz).

Nr. 55931. 17. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Teigausstechformen. — **Birchmeier** & Cie., Metallwarenfabrik, Künten (Schweiz).

Nr. 55932. 17. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Miniaturnotenpult. — Robert **Reinert**, Fabrik L'Intégral, La Chaux-de-Fonds (Schweiz).

Nr. 55933. 17. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Scherenteile zu Notenständer. — Robert **Reinert**, Fabrik L'Intégral, La Chaux-de-Fonds (Schweiz).

Nr. 55934. 17. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Verbindungen von Pultstützen und Pultstangen für Notenständer. — Robert **Reinert**, Fabrik L'Intégral, La Chaux-de-Fonds (Schweiz).

Nr. 55935. 18. Dezember 1935, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kasserollenstiel. — **Epos Aluminiumwerke E. Pfaendler & Cie. Aktien-Gesellschaft**, Olten (Schweiz).

Nr. 55936. 18. Dezember 1935, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kasserollenstiel. — **Epos Aluminiumwerke E. Pfaendler & Cie. Aktien-Gesellschaft**, Olten (Schweiz).

Nr. 55937. 18. Dezember 1935, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Eierplattengriff. — **Epos Aluminiumwerke E. Pfaendler & Cie. Aktien-Gesellschaft**, Olten (Schweiz).

Nr. 55938. 18. Dezember 1935, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handgranate. — Gustav **Meier**, Konstruktionswerkstätte, Urdorf (Zürich, Schweiz).

N° 55939. 18 décembre 1935, 9 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Cahier d'enseignement pour accordéon chromatique. — Henri **Droz**, Accordéoniste, St-Blaise (Suisse).

N° 55940. 14 décembre 1935, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Classeur. — Ernest W. **Koellmann-Campiche**, Editeur, Lausanne (Suisse).

Nr. 55941. 18. Dezember 1935, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einspanndraht-Extensionsbügel zur operativen Behandlung von Knochenbrüchen. — G. **Laubscher** & Co., Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Nr. 55942. 18. Dezember 1935, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kirschkrüge mit Zapfen und Kordel. — Joseph **Darphin,** Grands vins fins, Zug (Schweiz).

Nr. 55943. 18. Dezember 1935, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kirschkrug mit Zapfen und Kordel. — **L. Roth** & Cie., Kirsch en gros, Liestal (Schweiz).

Nr. 55944. 18. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Telephonzahlen-Einstellapparat. — Armin **Schaller,** Kaufmann, Biel (Bern, Schweiz).

Nr. 55945. 18. Dezember 1935, 20 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Senkel; Schnurbefestigungsschraube für Senkel. — Ernst **Scheidegger,** Zürich (Schweiz).

Nr. 55946. 19. Dezember 1935, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Bestickte Krawattenstoffe. — Karl E. **Kurz,** Bühler (Appenzell, Schweiz).

Nr. 55947. 19. Dezember 1935, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schloss für Garagetüren. — Heinrich **Briner,** Baubeschläge, Olten (Schweiz).

Nr. 55948. 19. Dezember 1935, 13 Uhr. — Offen. — 78 Modelle. — Bade- und Strandartikel für Damen und Herren. — **Handschin & Ronus A.-G.,** Liestal (Schweiz).

Nr. 55949. 19. Dezember 1935, 13 Uhr. — Offen. — 44 Muster. — Gestrickte Stoffe; Galons zur Garnitur von gestrickter Wäsche und anderen Strickwaren. — **Handschin & Ronus A.-G.,** Liestal (Schweiz).

Nr. 55950. 19. Dezember 1935, 14½ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Krüge. — **Schlossbrennerei A. G.,** Thun (Schweiz).

Nr. 55951. 19. Dezember 1935, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spanner für Ski. — Hans **Born,** Galv. Anstalt, Oftringen (Schweiz).

Nr. 55952. 19. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einmachflasche für Tomaten. — **Glashütte A. G. Wauwil,** Wauwil (Schweiz).

Nr. 55953. 19. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Konfitürengläser. — **Glashütte A. G. Wauwil,** Wauwil (Schweiz).

Nr. 55954. 20. Dezember 1935, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Zigarren-Stumpen-Packungen. — **Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Eichenberger-Baur,** Beinwil a. See (Schweiz).

N° 55955. 20 décembre 1935, 12 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Prospectus. — **S. A. Spéro, Laboratoire de Spécialités Pharmaceutiques,** Aigle (Suisse).

Nr. 55956. 20. Dezember 1935, 16 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Rasierklingen. — August **Belz,** Goldach (Schweiz).

Nr. 55957. 20. Dezember 1935, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zweischneidige Rasierklinge. — August **Belz,** Goldach (Schweiz).

Nr. 55958. 20. Dezember 1935, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Karton-Faltschachtel. — Dr. jur. Franz **Stiner,** Konolfingen (Schweiz).

Nr. 55959. 20. Dezember 1935, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Malbuch. — **Calendaria A. G.,** Immensee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 55960. 20. Dezember 1935, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wasserschaff. — Fa. Max **Fischhof,** Wien (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 55961. 21. Dezember 1935, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeitungs-Tischständer. — Joh. Walter **Meierhans,** Zürich (Schweiz).

Nr. 55962. 21. Dezember 1935, 11 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Schnurgleitringe für Angelruten. — Alfred **Schwab,** Metallwarenfabrik, Karlsruhe-Daxlanden (Deutschland). Vertreter: T. Egli-Schillig, Netstal.

Nr. 55963. 21. Dezember 1935, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flammenrückschlagsicherung für Löt-, Schweiss- und Schneidbrenner. — **Continental-Licht- & Apparatebau-Gesellschaft,** Dübendorf (Schweiz).

Nr. 55964. 21. Dezember 1935, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klebstreifen mit Oesen und Tragschnur. — Oskar **Steffen** & Cie., Papierwarenfabrik, Wolhusen (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Nr. 55965. 21. Dezember 1935, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zusammenschiebbarer Schuhlöffel. — Walter **Delz,** Zürich (Schweiz).

N° 55966. 21 décembre 1935, 20 h. — Ouvert. — 7 modèles. — Montres fantaisie. — Hilaire **Uhlmann,** Genève (Suisse).

Nr. 55967. 21. Dezember 1935, 23 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Automatische Dosenverschlussmaschine. — Emil **Girsberger,** Fabrikant, Glattbrugg (Schweiz).

Nr. 55968. 22. Dezember 1935, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausguss für Kaffee-, und Teekannen und Milchgiesser etc. — **Porzellanfabrik Tirschenreuth, Zweigniederlassung der Lorenz Hutschenreuther A.-G. Selb,** Tirschenreuth (Bayern, Deutschland). Vertreter: Dr. R. Trümpler, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 23. Oktober 1935. »

Nr. 55969. 17. Dezember 1935, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Radiator-Träger. — Fritz **Fehlmann,** Le Locle (Schweiz).

Nr. 55970. 23. Dezember 1935, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nähmaschine. — Peter **Vogelbach-Wittmer,** Architekt, Luzern (Schweiz).

Nr. 55971. 23. Dezember 1935, 12 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Damenstrümpfe. — Karl **Weilinger,** Wädenswil (Schweiz).

Nr. 55972. 23. Dezember 1935, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gleitschutz-Sohlenschoner. — Willy **Fuchs,** Demonstrateur, Basel (Schweiz).

N° 55973. 23 décembre 1935, 18¼ h. — Cachete. — 1 modèle. — Rubans encollés. — **Fabbriche Riunite Francesco & Emilio Gilli, Società Anonima,** Florence (Italie). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.

Nr. 55974. 23. Dezember 1935, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rettungsschlitten aus Ski. — Raymond **Bollag,** Zürich (Schweiz).

Nr. 55975. 23. Dezember 1935, 19 Uhr. — Versiegelt. — 100 Muster. — Buntgewebte Halbleingewebe (Jacquard). — **Habisreutinger-Ottiker Aktiengesellschaft,** Flawil (Schweiz).

Nr. 55976. 23. Dezember 1935, 19½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Karte mit Rückseitendekoration. — Heinrich Julius **Müller,** Fabrikant, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Nr. 55977. 24. Dezember 1935, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Bogen für Buchhaltungsbuch. — Landolt's kaufm. Expertenbureau E. **Landolt-Cotti,** Zürich (Schweiz).

Nr. 55978. 24. Dezember 1935, 15 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Packungen für Rasierklingen und anderes. — August **Belz,** Goldach (Schweiz).

Nr. 55979. 24. Dezember 1935, 15 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Packungen für Rasierklingen und anderes. — August **Belz,** Goldach (Schweiz).

Nr. 55980. 24. Dezember 1935, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Abzeichen. — Josef **Dahinden,** Zürich (Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler,** Zürich.

N° 55981. 26 décembre 1935, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil de sûreté pour attacher le bétail. — Aloys **Cugny,** Ferreyres près La Sarraz (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.

Nr. 55982. 27. Dezember 1935, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhtrockner. — Albert **Kuhn,** Schlieren (Schweiz).

Nr. 55983. 27. Dezember 1935, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Nachtdienst-Wandkalender. — Franz Xaver **Münzel,** Apotheker, Baden (Schweiz).

Nr. 55984. 27. Dezember 1935, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schützenscheibenbild. — K. **Zimmermann,** Büchsenmacher, Luzern (Schweiz).

Nr. 55985. 27. Dezember 1935, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 25 Muster. — — Schuhwerk. — **Hug & Co. A. G.,** Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 55986. 27. Dezember 1935, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Hohlkammer-Kalksandsteine. — Albert **Kuhn,** Mechaniker, Schlieren (Schweiz).

Nr. 55987. 27. Dezember 1935, 19 Uhr. — Offen. — 9 Modelle. — Fauteuils mit losen und festen Sitzkissen. — Sitzmöbelfabrik E. **Kyburz,** Zürich (Schweiz).

Nr. 55988. 23. Dezember 1935, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Buchdrucktypen. — **Ludwig Wagner A.-G.,** Schriftgiesserei u. Messinglinienfabrik, Leipzig (Deutschland). Vertreter: Otto Schreiber, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 21. November 1935. »

Nr. 55989. 23. Dezember 1935, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — An Milchgeschirren anzuhängende Vorrichtung zum Einlegen der Butter und des Milchbüchleins. — Hermann **Schweizer,** Oerlikon (Schweiz).

Nr. 55990. 23. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Steinkrug. — Jules **Pierig-Beck,** Vertreter, Basel (Schweiz).

Nr. 55991. 26. Dezember 1935, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartoffel-Grabapparat. — Ernst **Hasler,** Balzenwil bei Murgenthal (Aargau, Schweiz).

Nr. 55992. 28. Dezember 1935, 11¾ Uhr. — Offen. — 43 Muster. — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export A.-G.,** Tuggen (Schweiz).

Nr. 55993. 28. Dezember 1935, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gummilitze. — **Elastic S. A.,** Basel (Schweiz).

Nr. 55994. 28. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Steinkrug. — Jules **Pierig-Beck,** Vertreter, Basel (Schweiz).

N° 55995. 29 décembre 1935, 4 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballage pour chocolat. — **Chocolat Suchard société anonyme,** Neuchâtel (Suisse).

Nr. 55996. 29. Dezember 1935, 4 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Etiketten. — **Conservenfabrik Seethal A.-G.,** Seon (Schweiz).

Nr. 55997. 30. Dezember 1935, 8 Uhr. — Offen. — 16 Muster. — Reklamebilder, Einwickelpapiere, Packungen für Spezialseifen, Ausstellungskartons. — « **Eswa** » **Einkaufs-Centrale f. schweiz. Wäschereibetriebe,** Zürich (Schweiz).

Nr. 55998. 30. Dezember 1935, 10½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blumentopfhülle. — Gottlieb **Hausmann,** Basel (Schweiz).

Nr. 55999. 30. Dezember 1935, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bügeleisengriff. — **A.-G. Kummler & Matter,** Aarau (Schweiz).

Nr. 56000. 30. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Umschalt- und Sicherheitsventil für Rührwerke von Jaucheverschlauchungsanlagen. — Ernst **Peterhans,** Schmied, Dottikon (Schweiz).

Nr. 56001. 31. Dezember 1935, 4 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Etiketten. — **Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth,** Lenzburg (Schweiz).

Nr. 56002. 31. Dezember 1935, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ofenaufsatz — Robert **Wächter,** Spengler-Installateur, Lausanne (Schweiz).

N° 56003. 31 décembre 1935, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre de sport. — **Baumgartner Frères S. A.,** Grenchen (Soleure, Suisse).

N° 56004. 31 décembre 1935, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mécanisme pour montre de sport. — **Baumgartner Frères S. A.,** Grenchen (Soleure, Suisse).

N° 56005. 31 décembre 1935, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Guide-Cornes. — Paul **Reymond,** Les Tuileries de Grandson (Vaud, Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.

N° 56006. 31 décembre 1935, 14 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Journal pour la location d'appartements et locaux, les ventes mobilières et les remises de commerces. — Pierre Jean **Brasler,** Genève (Suisse).

Nr. 56007. 31. Dezember 1935, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Durchschreibe-Selbstklebepostkarten. — Wilhelm **Kormann,** Buchdruckereibesitzer, Lahr-Dinglingen (Deutschland). Vertreter: Arnold Kormann, Aarau.

Nr. 56008. 31. Dezember 1935, 19 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Geschichtstabellen zur Schweizergeschichte für die Zeit von 1798—1848. — Werner **Haider,** Lehrer, Luzern (Schweiz).

Nr. 56009. 31. Dezember 1935, 19½ Uhr. — Versiegelt. — 88 Modelle. — Möbel für Speisezimmer, Herrenzimmer und Schlafzimmer. — Zeulenrodaer Kunstmöbelwerke Albin **May,** Zeulenroda (Thüringen, Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vorm. Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Nr. 56010. 31. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Teigausstechformen. — **Birchmeier** & Cie., Metallwarenfabrik, Künten (Schweiz).

N° 56011. 31 décembre 1935, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Charnière avec appui. — **Bouverat** frères, Montet près Payerne (Suisse).

Nr. 56012. 31. Dezember 1935, 20 Uhr. — Versiegelt. — 59 Muster. — Kunstseide- und Baumwollstickereien. — **Fitzi** & Co., Gais (Schweiz).

N° 56013. 31 décembre 1935, 20 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Calendrier-réclame 1936. — **Fiedler S. A. Arts Graphiques,** La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 56014. 31. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Deckblatt für Schuhschachteln. — **Arnold Löw A.-G.,** Schuhfabrik, Oberaach (Schweiz).

Nr. 56015. 31. Dezember 1935, 20 Uhr. — Offen. — 60 Muster. — Stickereien. — Willy **Zürcher,** St. Gallen (Schweiz).

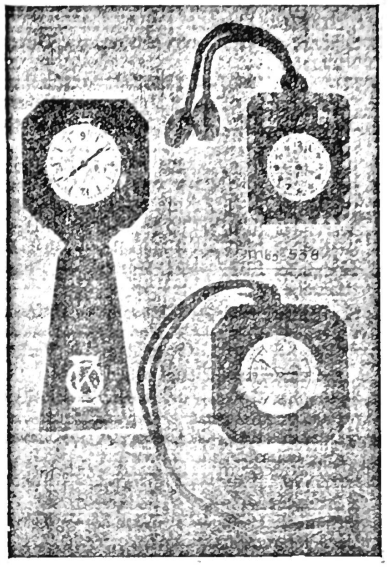
II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

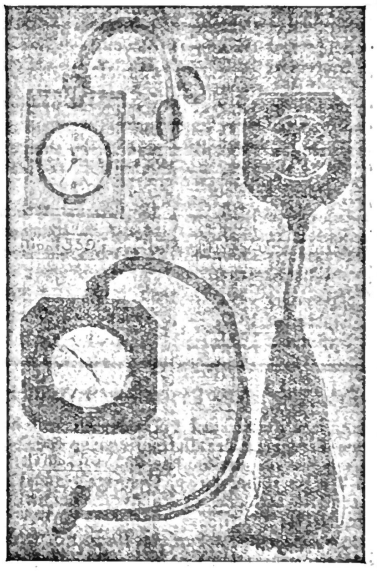
Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

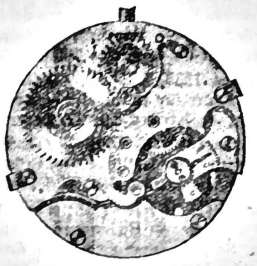
N° 55966. 21 décembre 1935, 20 h. — Ouvert. — 7 modèles. — Montres fantaisie. — Hilaire Uhlmann, Genève (Suisse).





N° 56003. 31 décembre 1935, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre de sport. — **Baumgartner Frères S. A.**, Grenchen (Soleure, Suisse).

N° 210



N° 56004. 31 décembre 1935, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mécanisme pour montre de sport. — **Baumgartner Frères S. A.**, Grenchen (Soleure, Suisse).

N° 211

III. Abteilung — IIIe Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

N° 46615. 25 septembre 1930, 13 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage pour bretelles, jarretelles et armelets. — Ernest **Oechslin-Borgel**, Genève (Suisse). Transmission selon déclaration du 22 novembre 1935 en faveur de **Ox S. A.**, Genève (Suisse). Mandataire: Maurice Herren, Genève; enregistrement du 23 décembre 1935.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 38356. 30. November 1925, 12 Uhr. — (III. Periode 1935/1940). — 3 Modelle. — Papier - Kleider - Konservierungssäcke. — Arnold Georg **Brunner**, früher in Meggen, jetzt in Gossau (Zürich, Schweiz); registriert den 27. Dezember 1935.

Nr. 38394. 11. Dezember 1925, 8 Uhr. — (III. Periode 1935/1940). — 1 Modell. — Metallener Möbeluntersatz mit Filzeinlage. — Friedrich **Lutz**, Zürich (Schweiz); registriert den 23. Dezember 1935.

Nr. 38411. 16. Dezember 1925, 8 Uhr. — (III. Periode 1935/1940). — 1 Muster. — Dose für Wyberttabletten. — **Erismann & Cie.**, Rheineck (Schweiz); registriert den 27. Dezember 1935.

Nr. 38424. 17. Dezember 1925, 20 Uhr. — (III. Periode 1935/1940). — 1 Muster. — Reklameplakat. — **Pennsylvania Oil Company Ltd.**, Basel (Schweiz); registriert den 6. Januar 1936.

Nr. 38434. 17. Dezember 1925, 21 Uhr. — (III. Periode 1935/1940). — 1 Modell. — Profilstahl. — **Bigler, Spichiger & Cie. A. G.**, Biglen (Schweiz); registriert den 27. Dezember 1935.

Nr. 38458. 26. Dezember 1925, 12 Uhr. — (III. Periode 1935/1940). — 1 Modell. — Stahlrohr. — **Bigler, Spichiger & Cie. A. G.**, Biglen (Schweiz); registriert den 27. Dezember 1935.

N° 38581. 27 janvier 1926, 7 h. — (IIIe période 1936/1941). — 1 modèle. — Machine à enfoncer des bouchons dans des platines et ponts de mouvements de montres. — **Maschinenfabrik H. Hauser, Aktiengesellschaft**, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 6 janvier 1936.

Nr. 38663. 11. Februar 1926, 18¼ Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Doppelisolator. — **« Therma » Fabrik für elektrische Heizung A.-G.**, Schwanden (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 6. Januar 1936.

Nr. 38681. 15. Februar 1926, 18¼ Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Handtourenzähler. — **Hasler, A.-G. vormals Telegraphen-Werkstätte von G. Hasler**, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 6. Januar 1936.

N° 46615. 25 septembre 1930, 13 h. — (IIe période 1935/1940). — 1 modèle. — Emballage pour bretelles, jarretelles et armelets. — Ernest **Oechslin-Borgel**, Genève (Suisse); enregistrement du 23 décembre 1935.

Nr. 46770. 24. Oktober 1930, 20 Uhr. — (II. Periode 1935/1940). — 1 Modell. — Spannbacken für Rahmenpressen. — Carl **Schneider-Gerster**, Gelterkinden (Schweiz); registriert den 6. Januar 1936.

Nr. 46771. 24. Oktober 1930, 20¾ Uhr. — (II. Periode 1935/1940). — 1 Modell. — Spannbacken für Rahmenpressen. — Carl **Schneider-Gerster**, Gelterkinden (Schweiz); registriert den 6. Januar 1936.

Nr. 47001. 9. Dezember 1930, 20 Uhr. — (II. Periode 1935/1940). — 3 Modelle. — Fensterläden. — **J. Bosshardt & Sohn**, Fehraltorf (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert den 6. Januar 1936.

N° 47010. 8 décembre 1930, 9 h. — (IIe période 1935/1940). — 7 dessins. — Cartes d'aignilles de montres. — **Cosmo S. A.**, ci-devant à La Chaux-de-Fonds, actuellement à Bôle (Neuchâtel, Suisse); enregistrement du 6 janvier 1936.

N° 47017. 5 décembre 1930, 18 h. — (IIe période 1935/1940). — 1 modèle. — Douilles à scellement. — **Bouverat** frères, Montet près Payerne (Suisse); enregistrement du 6 janvier 1936.

Nr. 47034. 13. Dezember 1930, 15 Uhr. — (II. Periode 1935/1940). — 1 Modell. — Trinkgeschirr für Geflügel. — **Gröninger Aktiengesellschaft**, Binningen (Schweiz); registriert den 27. Dezember 1935.

Nr. 47035. 13. Dezember 1930, 15 Uhr. — (II. Periode 1935/1940). — 1 Modell. — Trinkgeschirr für Geflügel. — **Gröninger Aktiengesellschaft**, Binningen (Schweiz); registriert den 27. Dezember 1935.

N° 47052. 17 décembre 1930, 19 h. — (IIe période 1935/1940). — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Fabriques Eta **Schild** Frères & Co., Grenchen (Soleure, Suisse); enregistrement du 6 janvier 1936.

Nr. 47053. 17. Dezember 1930, 20 Uhr. — (II. Periode 1935/1940). — 1 Modell. — Pflastermulde. — Robert **Wild**, Muri (Aargau, Schweiz); registriert den 6. Januar 1936.

Nr. 47060. 19. Dezember 1930, 18 Uhr. — (II. Periode 1935/1940). — 1 Modell. — Fuss-Stütze. — **Frei & Kasser**, Zürich (Schweiz); registriert den 27. Dezember 1935.

Nr. 47071. 22. Dezember 1930, 19 Uhr. — (II. Periode 1935/1940). — — 1 Modell. — Schuhputz- und Poliermaschine. — **« Fortschritt » Patentverwertungs-Genossenschaft**, Zürich (Schweiz); registriert den 6. Januar 1936.

Nr. 47120. 30. Dezember 1930, 14 Uhr. — (II. Periode 1935/1940). — 1 Modell. — Pflasterkessel. — Robert **Wild**, Muri (Aargau, Schweiz); registriert den 6. Januar 1936.

N° 47123. 7 janvier 1931, 19 h. — (IIe période 1936/1941). — 4 modèles. — Calibres de montres. — **Fabrique d'Horlogerie Recta S. A.**, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 23 décembre 1935.

N° 47256. 7 janvier 1931, 21 h. — (IIe période 1936/1941). — 1 modèle. — Bonbons. — Victor **Schmidt** & Söhne, Vienne (Autriche). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 23 décembre 1935.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

N° 32103. 17 décembre 1920. — 3 modèles. — Calibres de montres.
Nr. 32104. 17. Dezember 1920. — 1 Modell. — Gewindebohrmaschine.
Nr. 32112. 21. Dezember 1920. — 1 Muster. — Verpackung für Schnupftabak.
Nr. 32119. 21. Dezember 1920. — 1 Modell. — Likör-Musterschachtel.
N° 32136. 30 décembre 1920. — 1 modèle. — Fermoir pour montres-bracelets.
Nr. 38021. 17. September 1925. — 1 Modell. — Zweipoliger Stecker für elektrische Lichtleitungen.
Nr. 38022. 17. September 1925. — 1 Modell. — Fruchtmühle (Unterläufer).
Nr. 38032. 19. September 1925. — 1 Modell. — Dauerwellenapparate.
N° 38033. 19 septembre 1925. — 24 modèles. — Boîtes de montres.
Nr. 38040. 21. September 1925. — 4 Muster (Saldo von 31). — Webstoffe.
Nr. 38041. 22. September 1925. — 1 Modell (Saldo von 12). — Waschblaubeutel, sowie zur Aufnahme von Waschblau dienende Beutelbehälter.
Nr. 38042. 23. September 1925. — 1 Muster. — Farbige Etikette.
Nr. 38052. 25. September 1925. — 1 Muster (Saldo von 5). — Etiketten.
Nr. 38057. 26. September 1925. — 2 Modelle. — Verwahrschachteln.
Nr. 38073. 28. September 1925. — 1 Modell. — Bettkrug.
Nr. 38074. 28. September 1925. — 1 Modell. — Möbelbeschlag mit Festspannvorrichtung.
N° 38078. 29 septembre 1925. — 1 modèle. — Liaison pour clôtures à damettes par fils de fer en torsion.
N° 38082. 28 septembre 1925. — 27 modèles. — Boîtes de montres.
Nr. 38083. 29. September 1925. — 2 Modelle. — Zifferblätter für Uhren.
Nr. 46562. 16. September 1930. — 62 Muster. — Stickereien.
Nr. 46563. 16. September 1930. — 31 Muster. — Stickereien.
N° 46565. 16 septembre 1930. — 1 modèle. — Chemise-blouse.
N° 46566. 16 septembre 1930. — 1 modèle. — Poignet reversible.
Nr. 46568. 16. September 1930. — 223 Muster. — Stickereien.
Nr. 46569. 17. September 1930. — 24 Muster. — Klöppelspitzen.
Nr. 46570. 17. September 1930. — 1 Muster. — Illustrierte Postkarten.
Nr. 46572. 17. September 1930. — 1 Modell. — Hors d'œuvre - Wagen mit Eiskühlung.
Nr. 46573. 17. September 1930. — 4 Muster. — Stickereien.
Nr. 46574. 17. September 1930. — 95 Muster. — Mechanische Stickereien.
Nr. 46575. 17. September 1930. — 1 Modell. — Gewehrpatrone.
N° 46577. 17 septembre 1930. — 1 modèle. — Plume à réservoir avec montre.
Nr. 46578. 18. September 1930. — 8 Muster. — Kunstseidenbestickte Decken.
Nr. 46579. 18. September 1930. — 5 Modelle. — Elektrische Beleuchtungskörper.
N° 46580. 18 septembre 1930. — 1 modèle. — Etui-chevalet pour montres et pendulettes.
Nr. 46583. 16. September 1930. — 2 Modelle. — Bett; Fauteuil.
Nr. 46584. 16. September 1930. — 1 Modell. — Klapptisch.
N° 46585. 17 septembre 1930. — 1 modèle. — Dispositif portatif d'éclairage électrique.
Nr. 46586. 19. September 1930. — 1 Modell. — Küchengerät.
Nr. 46588. 19. September 1930. — 5 Modelle. — Schachteln aus Karton.
Nr. 46589. 19. September 1930. — 1 Modell. — Ofenausfütterungsgarnitur.
Nr. 46590. 19. September 1930. — 1 Muster. — Voile-Dreher-Phantasiegewebe.
Nr. 46592. 20. September 1930. — 1 Modell. — Zusammensetzspiele.
Nr. 46593. 20. September 1930. — 1 Modell. — Vorrichtung zur Aufnahme von Naphtalin etc.
Nr. 46594. 22. September 1930. — 25 Muster. — Stickereien.
Nr. 46596. 16. September 1930. — 55 Muster. — Plattstichgewebe (Plumetis).
N° 46597. 17 septembre 1930. — 2 modèles. — Dispositifs de pivotement d'axe de balancier régulateur.
Nr. 46599. 22. September 1930. — 1 Modell. — Mäppchen für Taschentücher-Aufmachungen.
Nr. 46600. 22. September 1930. — 569 Muster. — Taschentücher.
Nr. 46601. 22. September 1930. — 730 Muster. — Maschinenstickereien.
Nr. 46602. 22. September 1930. — 162 Muster. — Stickereien.
Nr. 46603. 22. September 1930. — 9 Muster. — Phantasiegewebe (Voiles).
Nr. 46604. 17. September 1930. — 1 Muster. — Strümpfe mit angestricktem Fuss.
Nr. 46607. 23. September 1930. — 3 Muster. — Hutständer mit Reklamen.
Nr. 46608. 23. September 1930. — 1 Modell. — Waschmaschine.
Nr. 46610. 23. September 1930. — 8 Muster. — Stickereien.
Nr. 46611. 24. September 1930. — 76 Muster. — Mechanische Stickereien.
Nr. 46612. 24. September 1930. — 492 Muster. — Stickereien.
Nr. 46613. 24. September 1930. — 6 Modelle. — Hutständer.
Nr. 46614. 24. September 1930. — 139 Muster. — Stickereien.
Nr. 46616. 25. September 1930. — 60 Muster. — Stickereien.
Nr. 46620. 25. September 1930. — 3 Modelle. — Rechenhülsen.
Nr. 46621. 26. September 1930. — 21 Muster. — Phantasie-Baumwollgewebe.
Nr. 46623. 26. September 1930. — 1 Modell. — Diffusorenglas.
Nr. 46625. 26. September 1930. — 1 Modell. — Dauerwellenapparat.
Nr. 46626. 26. September 1930. — 1 Modell. — Verbindungsstück für Gabelstiel und Haupt von Rechen.
Nr. 46627. 24. September 1930. — 1 Modell. — Blockiervorrichtung für Fahrzeugmotoren.
N° 46628. 24 settembre 1930. — 1 disegno. — Tavola luminosa per albergatori.
N° 46629. 24 settembre 1930. — 1 disegno. — Tavola luminosa per farmacisti.
N° 46630. 24 settembre 1930. — 1 disegno. — Tavola luminosa per medici.
N° 46631. 24 septembre 1930. — 1 dessin. — Tableau pour réclame lumineuse.
Nr. 46632. 28. September 1930. — 1 Modell. — Beleuchtete Reklametafel.
Nr. 46633. 27. September 1930. — 239 Muster. — Stickereien.
Nr. 46634. 29. September 1930. — 1 Modell. — Reklamekasten.
Nr. 46635. 29. September 1930. — 1 Muster. — Mietzinsquittungsheft mit Reklamen.
Nr. 46638. 30. September 1930. — 1 Muster. — Prospekt.
N° 46640. 25 septembre 1930. — 5 modèles. — Bras de stores articulés.
N° 46641. 29 septembre 1930. — 1 modèle. — Gouge à ferrer.
Nr. 46642. 30. September 1930. — 489 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
Nr. 46643. 30. September 1930. — 1 Modell. — Windrädchen.
Nr. 46644. 30. September 1930. — 1 Modell. — Zusammenlegspiel.
Nr. 46645. 30. September 1930. — 455 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
Nr. 46646. 30. September 1930. — 1067 Muster. — Stickereien.
Nr. 46647. 30. September 1930. — 2 Modelle. — Sitzmöbel.
Nr. 46648. 30. September 1930. — 26 Muster. — Stickereien.

Ersetzung eines Generalbevollmächtigten

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 15. Januar 1936 der erfolgten Ernennung des Herrn **Hermann Stebler**, von Zürich und Zullwil, wohnhaft in **Zürich, Freiestrasse 203**, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der **La Préservatrice**, Compagnie anonyme d'assurances à primes fixes contre les accidents et les risques de toute nature, in **Paris**, seine Zustimmung erteilt.

Herr H. Stebler ist der Nachfolger von Herrn Ad. Schlupp-Cadé in Bern, dessen Vollmacht nunmehr erloschen ist. (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmungen.) (A. A. 13)

Bern, den 21. Januar 1936. **Eidgenössisches Versicherungsamt.**

Remplacement d'un mandataire général

Le Département fédéral de justice et police a approuvé, en date du 15 janvier 1936, la nomination de M. **Hermann Stebler**, de Zurich et Zullwil, domicilié à **Zurich, Freiestrasse 203**, en qualité de mandataire général pour la Suisse de **La Préservatrice**, Compagnie anonyme d'assurances à primes fixes contre les accidents et les risques de toute nature, à **Paris**.

M. Hermann Stebler succède à M. Ad. Schlupp-Cadé, à Berne, dont les pouvoirs sont éteints (article 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées.)

Berne, le 21 janvier 1936. **Bureau fédéral des assurances.**

Sostituzione d'un mandatario generale

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato, in data 15 gennaio 1936, la nomina del signor **Hermann Stebler**, da Zurigo e Zullwil, domiciliato a **Zurigo, Freiestrasse 203**, in qualità di mandatario generale per la Svizzera de **La Préservatrice**, Compagnie anonyme d'assurances à primes fixes contre les accidents et les risques de toute nature, a **Parigi**.

Il signor H. Stebler succede al signor Ad. Schlupp-Cadé, a Berna, la cui procura è annullata. (Art. 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private.)

Berna, 21 gennaio 1936. **Ufficio federale delle assicurazioni.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren — Importation et exportation de marchandises importantes

Januar-Dezember 1935 — Janvier-décembre 1935

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht — *Poids net*

	Januar-Dezember 1934	Januar-Dezember 1935		Janvier-décembre 1934	Janvier-décembre 1935	
Lebens- und Genussmittel	q	q	**Denrées alimentaires et boissons**			
1 Weizen	4 610 035	4 801 078	Froment			
3 Hafer	2 337 626	2 014 130	Avoine			
4 Gerste	1 305 361	1 320 261	Orge			
5 Reis in Hülsen od. enthülst	138 655	188 617	Riz avec ou sans balle			
12 — geschält	41 638	43 861	— décortiqué			
7 Mais	861 250	950 159	Maïs			
15 Malz	453 943	342 630	Malt			
23/24b Frischobst	301 585	297 542	Fruits frais			
31b/31d Frische Trauben	130 401	111 206	Raisins frais			
33/34 Getrocknete Trauben	16 780	17 489	Raisins secs			
35 Kastanien	37 674	34 698	Châtaignes			
36a Zitronen	88 640	90 023	Citrons			
36b Orangen	291 957	258 985	Oranges			
40a/b² Frischgemüse	544 626	517 256	Légumes frais			
45/45a Kartoffeln	259 286	350 205	Pommes de terre			
54 Rohkaffee	139 648	186 389	Café brut			
58/59 Tee	7 074	8 159	Thé			
61 Kakaobohnen	72 116	76 724	Fèves de cacao			
62 Kakaobutter	10 075	11 344	Beurre de cacao			
68a Rohzucker	183 596	245 327	Sucre brut			
68b Kristallzucker	1 505 198	1 227 329	— cristallisé			
71 Honig	2 335	1 288	Miel			
72/75 Speiseöle	105 983	101 621	Huiles comestibles			
76a/c Frisches Fleisch	7 518	6 757	Viande fraîche			
77a/78 Konserviertes Fleisch	4 340	2 797	— conservée			
80a Salami etc.	23 076	20 000	Salami, etc.			
84 Totes Geflügel	35 737	33 223	Volailles mortes			
86 Eier	149 469	139 874	Oeufs			
87a/b Frische Fische	28 075	27 900	Poissons frais			
88/89b Konservierte Fische	33 194	35 381	Poissons conservés			
93a Frische Butter	2 957	1 367	Beurre frais			
95 Schweineschmalz	10 270	254	Saindoux			
96 Oleomargarine, Speisetalg	28 463	24 755	Oléomargarine, suif comest.			
98a/h Weichkäse	13 480	11 120	Fromage à pâte molle			
99a/h Hartkäse	10 804	6 351	Fromage à pâte dure			
100a Suppen	4 424	4 109	Soupes			
101b Fruchtkonserven	13 255	9 859	Conserves de fruits			
102 Zuckerwaren	1 657	1 556	Sucreries			
	hl	hl				
114a Bier in Fässern	20 639	16 696	Bière en fûts			
117a¹/c Fasswein	1 134 447	860 369	Vin en fûts			
Schlachtvieh	Stück	Stück	**Animaux de boucherie**			
136a, 136c, 137b/c, 138a, 139a Grosschlachtvieh	336	807	Gros bétail de boucherie			
140/141, 145 Kleinschlachtvieh	6 241	3 350	Petit bétail de boucherie			
143/144a Schweine	952	1 347	Porcs			
Düngstoffe	q	q	**Engrais**			
161/171 Düngstoffe	1 831 164	2 086 663	Engrais			
Häute, Leder und Schuhe			**Cuirs, peaux et chaussures**			
172/173 Rohe Häute und Felle	62 508	63 760	Cuirs et peaux bruts			
177a/b Bodenleder	5 874	6 084	Cuirs pour semelles			
178/184 Anderes Leder	17 374	21 971	Autres cuirs			
193/201 Schuhe	Pa 1451061	Pa 1019963	Chaussures			
Sämereien, Futtermittel etc.	q	q	**Semences, fourrages, etc.**			
204 Oelsamen und Oelfrüchte	407 783	420 766	Graines et fruits oléagineux			
203 u. 205 Sämereien	21 043	23 934	Semences			
211a Stroh etc.	1 313 633	1 504 489	Paille, etc.			
212 Heu	972 677	1 047 120	Foin			
213 Oelkuchen, Johannisbrot	143 987	157 942	Tourteaux; caroubes			
216a Futtermehle, denaturiert	173 499	55 176	Farine pour le bétail, dénaturée			
Holz			**Bois**			
221 u. 222b Brennholz	1 231 139	999 519	Bois à brûler			
222a Papierholz	1 170 320	991 089	Bois pour la fabrication du papier			
229a/243 Bau- und Nutzholz	2 502 985	1 735 503	Bois de construction et bois d'oeuvre			
259/267 Schreinerwaren, Möbel etc.	44 650	25 739	Ouvrages de menuisier, meubles, etc.			
Papier, Bücher etc.			**Papier, livres, etc.**			
289 Holzschliff etc.	1 533	1 575	Pâte de bois, etc.			
290/291 Zellulose	191 495	167 546	Cellulose			
292 Pappen, graue; Hohlpappen, etc.	5 788	5 411	Cartons gris; cartons de pâte de bois			
293/295 Packpapier	1 016	641	Papiers d'emballage			
301 Druck-, Schreib- u. Zeichnungspapier	35 952	40 184	— à imprimer, à écrire, à dessiner, etc.			
307d Chemisch präparierte Papiere	4 922	4 701	— préparés chimiquement, etc.			
321 Bücher, gedruckte etc.	42 911	41 744	Livres imprimés, etc.			
Baumwolle etc.			**Coton, etc.**			
341 Rohbaumwolle	264 800	265 301	Coton brut			
347/359 Baumwollgarne	32 188	30 837	Fils de coton			
360/370 Baumwollgewebe	46 390	37 517	Tissus de coton			
395a/b Linoleumteppiche	23 733	20 222	Tapis en liège (linoléum)			
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.			**Lin, chanvre, jute, ramie, etc.**			
396a Flachs, Hanf, Ramie	14 782	35 916	Lin, chanvre, ramie			
396b Jute	5 739	12 309	Jute			
397a/398b, 399b/c Rohe Leinen-, Hanf- und Jutegarne	15 522	13 287	Fils de lin, chanvre, jute, écrus			
399a Hanfgeknüpf	1 385	542	Chanvre noué			
400/404 Ausgerüstete Leinen-, Hanf- und Jutegarne	4 722	5 208	Fils de lin, chanvre, jute, apprêtés, etc.			
405 Rohe Jutegewebe	28 535	28 751	Tissus de jute, écrus			
411a/413 Leinen-, Hanf- und Jutegewebe, ausgerüstet	6 720	4 551	— de lin, chanvre, jute, apprêtés			
Seide			**Soie**			
431/435 Schapperohstoff	25 506	21 618	Matières premières pour l'industrie de la schappe			
436 Grège	2 248	3 123	Grège			
438a Organsin	2 389	2 448	Organsin			
438b Trame	572	492	Trame			
445b, 446a¹/b Kunstseide	28 924	24 593	Soie artificielle			
447a¹/448 Seidenstoffe	15 354	13 254	Etoffes de soie			
449 Bänder	347	408	Rubans			

	Januar-Dezember 1934	Januar-Dezember 1935		Janvier-décembre 1934	Janvier-décembre 1935	
Wolle, Stroh sortiert etc.	q	q	**Laine, paille, assortie, etc.**			
455 Rohwolle	93 715	90 429	Laine brute			
457 Kammzug	20 201	21 147	Trait (laine peignée)			
462/463 Kammgarn, roh	6 822	5 941	Fils de laine peignée, écrus			
467/468 Kammgarn, gebleicht etc.	5 971	4 295	Fils de laine peignée blanchis etc.			
470 Wollgarne für den Detail	3 356	2 875	— pour la vente en détail			
474 Wollgewebe, gebleicht etc., schwere	6 988	7 072	Tissus de laine blanchis, etc. lourds			
475b —, leichte	5 807	5 101	—, légers			
496/497 Pferde- und Büffelhaare	12 715	12 143	Crin et poils de buffle			
508a/b Strohtressen	2 234	2 270	Tresses de paille			
516 Rohgummi etc.	16 248	14 890	Caoutchouc brut, etc.			
Konfektionswaren			**Articles de confection**			
530/532 Leibwäsche aus B'wolle etc.	723	634	Lingerie de coton, etc.			
537/545 Wirk- und Strickwaren	3 545	2 606	Bonneterie, tricots			
546/548 Herrenkonfektion	2 827	2 476	Confections pour hommes			
549/552 Damenkonfektion	2 368	1 692	— pour dames			
Mineralische Stoffe			**Matières minérales**			
609 Töpferton, Lehm, etc.	929 805	757 461	Argile, terre glaise, etc.			
612/614 Kalk und Magnesit	42 750	34 286	Chaux et magnésite			
619 Portlandzement	26 708	8 184	Ciment Portland			
628a/b Elektroden, nicht montiert	29 126	25 578	Electrodes non montées			
629a/b Schmirgel; Karborundum	2 826	3 565	Emeri; carborundum			
630/632b Schmirgel- und Karborundumfabrikate	6 202	6 249	Ouvrages en émeri, et carborundum			
633 Asbest und Mica, roh	7 835	10 507	Amiante et mica, bruts			
634 Asbest und Mica in Tafeln	2 409	2 352	Amiante et mica, en feuilles, etc.			
635a/b Isolierröhren; Fabrikate aus Asbest, etc.	5 365	4 531	Tubes isolants; ouvrages en amiante, etc.			
643a, 644/646b Kohlen	31 182 360	30 878 205	Charbon			
643b Petroleumrückstände	1 631 080	1 686 159	Résidus de pétrole			
Steinzeug und Töpferwaren			**Grès et poterie**			
673/674b Kanalisationsbestandteile etc.	11 245	7 349	Parties d'install. de tuyaux d'assainissement			
678 Töpferwaren m. weiss. od. gelbl. Br.	3 213	2 704	Poterie à cassure blanche ou jaunâtre			
679a/b Isolatoren aus Porzellan	11 260	8 208	Isolateurs en porcelaine			
680b Porzellan	18 750	18 240	Porcelaine			
Glas			**Verre**			
686 Fensterglas, naturfarbig	30 385	12 962	Verre à vitres, de couleur naturelle			
691a/b Flasch. etc. u. schwarz. etc. Glas	19 436	18 071	Bouteilles, etc., de verre noir etc.			
693/693a Hohlglas aus farblos. Glas	29 151	26 451	Verrerie de verre incolore			
694c Glaswaren aller Art, geschliffen etc.	14 912	13 801	Verrerie de tout genre, polie, etc.			
702a/b Spiegelglas, unbelegt	19 874	14 910	Verre à glaces, non étamé			
Metalle			**Métaux**			
710a, 718a Roheisen, Rohstahl	1 658 339	1 073 575	Fer et acier, bruts			
711 Brucheisen und Alteisen	76 833	89 588	Débris de fer et ferraille			
712/715 Rundeisen	487 679	379 281	Fer rond			
716/717, 718b Flach- und □-Eisen	184 623	135 795	— plat et fer carré			
719/721 Fassoneisen etc.	608 259	472 107	— spéciaux, etc.			
722/724 Eisen, gezogen	50 829	41 971	— étiré, etc.			
728/728a Eisenblech, dekapiert etc.	257 785	238 105	Tôle de fer, décapée, etc.			
731 Weissblech	217 495	232 676	Fer blanc			
733/735 Eisenbahnschienen u. Schwellen	303 129	189 056	Rails et traverses de chemin de fer			
742/744 Eiserne Röhren	293 043	298 480	Tuyaux en fer			
753/756 Präzisionswerkzeuge	829	700	Outils de précision			
757/760 Andere Werkzeuge	9 751	8 411	Autres outils			
766/769b Schrauben und Nieten	4 833	4 296	Vis et rivets			
781a/b Kochherde und Oefen	5 663	3 584	Potagers et poêles			
783a/784b Eisenmöbel	3 176	3 979	Meubles en fer			
785a/b Drahtgewebe u. -geflechte	9 593	9 335	Tissus et treillis en fil de fer			
787a/790 Blechwaren etc.	14 382	12 731	Ouvrages en tôle, etc.			
793/801 Waren aus Grauguss	72 984	48 628	Ouvrages en fonte grise			
802a/809a³ Waren a. schmiedbarem Eisenguss etc.	49 622	49 566	Ouvrages en fonte malléable, etc.			
810 Messerschmiedwaren	1 117	1 175	Coutellerie			
815 Rohkupfer	148 128	149 614	Cuivre brut			
817 Kupfer in Stangen, Blech	29 877	24 666	— en barres, tôle			
818a/c Kupferdraht	31 533	25 722	Fil de cuivre			
823/828 Kabel aus Kupfer	3 390	3 444	Câbles en cuivre			
833/837 Kupferwaren	7 165	6 236	Ouvrages en cuivre			
841 Rohblei	150 955	127 854	Plomb brut			
848 Rohzink	76 553	73 210	Zinc brut			
849 Zink in Stangen, Blech etc.	12 735	11 654	— en barres, tôle, etc.			
853 Rohzinn	10 259	11 704	Etain brut			
860 Nickel, gewalzt, gezogen	3 577	4 103	Nickel, laminé, étiré			
862 Rohaluminium	35 367	28 242	Aluminium brut			
866/867 Aluminiumwaren	890	948	Ouvrages en aluminium			
	kg	kg				
869a 2º Goldbarren für Industrie und Gewerbe	5 481	7 263	Or en barres pour l'industrie et les métiers			
869b Silber, unbearbeitet	69 681	40 991	Argent non ouvré			
874a/c Gold- u. Silberschmiedwaren, Bijouterie	12 072	10 364	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie			
Maschinen und Fahrzeuge	q	q	**Machines et véhicules**			
879/880 Maschinenteile, roh vorgearbeitet	27 680	25 761	Pièces de machines, grossièrem. ébauchées			
881a/882d Dampfkessel, Kochapparate	28 969	14 003	Chaudières à vapeur, appareils pour cuire			
882e/i Kühlmaschinen etc.	4 002	2 706	Machines frigorifiques, etc.			
884 Spinnerei- u. Zwirnereimasch.	12 654	7 195	Machines pour la filature et le retordage			
885/886 Webereimaschinen	7 260	5 704	— pour le tissage			
887 Wirk- und Strickmaschinen	4 016	2 345	— à tricoter, remailleuses			
889a/b Nähmaschinen u. lert. Teile	6 697	6 027	— à coudre et leurs pièces finies			
890a/b Maschinen f. d. Buchdruck	9 729	8 661	— pour l'imprimerie			
891 u. 893a/b Landw. Maschinen	15 643	14 306	— pour l'agriculture			
MDy Dynamo elektr. Maschinen	6 480	5 581	— dynamo-électriques			
M1 Papier-, Färberei- u. Aperturmaschinen	9 173	6 923	— pour la fabr. du papier, pour la teinturerie, l'apprêtage			
M3 Wasserkraftmasch., Pumpen	3 706	7 092	Moteurs hydrauliques, pompes			
M5 Gas-, Oel- und Benzinmotoren	6 922	4 844	Moteurs à gaz, à huiles, à benzine			
M6 Werkzeugmaschinen	46 642	26 190	Machines-outils			
M7 Masch. für Nahrungsmittel	8 848	8 213	— p. la fabr. de subst. alimentaires			
M8 Maschinen f. Gegenstandfabrikation etc.	5 097	4 079	— p. la fabrication des tuiles, etc.			
M9 Maschinen, nicht anderweitgenannte	54 860	46 976	— non dénommées ailleurs			
899 Eiserne Konstruktionen, etc.	34 014	2 893	Constructions en fer, etc.			
913a/b Motorräder etc.	1 394	1 410	Motocyclettes, etc.			
915 Fahrräder	1 837	1 958	Bicyclettes			
914a/d Automobile	132 078	108 772	Automobiles			
914h Flugzeuge	568	604	Aéroplanes			

I. Einfuhr — Importation

Januar-Dezember / Janvier-décembre — Nettogewicht / *Poids net*

	1934	1935		1934	1935	
Instrumente und Apparate	q	q	**Instruments et appareils**	q	q	**Produits chimiques, graisses, huiles, etc.**
948a Gasmesser, Kassakontrollapparate	2 412	1 795	Compteurs à gaz, caisses-contrôles			
950/951 Akkumulatoren	1 518	1 223	Accumulateurs			
953 Elektrische Mess- und Zählapparate	440	436	Compteurs électriques			
954 Telephon- und Telegraphenapparate	897	984	Appareils téléphoniques et télégraphiques			
954a Radioapparate	4 131	4 163	Appareils radiophoniques			
955 Phonographen, Kinematographen etc.	1 369	865	Phonographes, cinématographes etc.			
956a/f Elektr. Apparate n. a. g.	3 186	2 753	Appareils électriques n.d.a.			
Chemikalien, Fette, Öle etc.			**Produits chimiques, graisses, huiles, etc.**			
982/983 Parfümerien etc.	2 764	2 484	Parfumeries etc.			
989 Kolophonium	31 931	44 108	Colophane			
991 Peche, unverarbeitet	317 659	425 472	Poix non travaillée.			
995 Terpentinöl	35 952	38 035	Essence de térébenthine			
1000/1001 Aetzkali, Aetznatron	23 167	24 678	Potasse, soude caustique			
1034 Salpetersäure	1 073	277	Acide nitrique			
1035 Salzsäure	30 855	31 465	Acide chlorhydrique			
1036 Schwefelsäure	20 281	23 077	Acide sulfurique			
1044 Kupfervitriol	1 810	3 958	Vitriol de cuivre			
1052 Ätherische Öle	4 837	4 770	Huiles essentielles			
1054/1055b Gerbstoffe	38 719	30 781	Substances tannantes			
1059 Methylalkohol etc.			Alcool méthylique, etc.			
1065a, 1066a/1069 Teerderivate für Farbstoffindustrie	23 529	25 504	Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs			
1065b Benzin	2 185 471	2 066 925	Benzine			
1078/1081a Stärken	66 863	71 963	Amidons			
1089/1090 Erdfarben	79 804	73 279	Terres colorantes			
Andere Artikel			**Autres articles**			
1144a/1145 Quincaillerie, Mercerie	10 016	9 179	Quincaillerie, mercerie			
1149 Glühlampen	983	835	Lampes à incandescence			
1160a/b Spielzeug	13 559	12 213	Jouets			
Tabak			**Tabacs**			
1/9 T Rohtabak	67 524	69 484	Tabacs bruts			
19/23 T Rauchtabak (Zigaretten- und Pfeifentabak)	54	55	Tabacs à fumer (tabac à cigarettes, tabac p. l. pipe)			
24/25 T Zigarren	131	124	Cigares			
26/28 T Zigaretten	258	353	Cigarettes			

II. Ausfuhr — Exportation

	1934	1935		1934	1935	
Lebens- und Genussmittel	q	q	**Denrées alimentaires et boissons**	q	q	**Métaux**
19 Kindermehl	6 314	6 460	Farine alimentaire pour enfants			
23/24b Frischobst	343 071	203 973	Fruits frais			
64 Schokolade	3 876	3 393	Chocolat			
91 Frischmilch	1 643	1 987	Lait frais			
92 Kondensmilch	59 388	58 131	Lait condensé			
99b¹/99b² Hartkäse	175 568	181 064	Fromage à pâte dure			
102 Zuckerwaren etc.	1 035	1 008	Sucreries et confiseries etc.			
100a/101b, 103/103b Eswaren n. a. g.	19 923	20 893	Comestibles n. d. a.			
Tiere- und Düngstoffe	Stück	Stück	**Animaux et engrais**			
136b, 137a, 138b, 139b, 142a/b Nutz- und Zuchtvieh	17 647	11 389	Bétail de ferme et bétail d'élevage			
	q	q				
161/163b, 169 Stickstoff- u. Phosphatdünger	393 391	252 298	Engrais à base d'azote et phosphates			
Häute, Leder und Schuhe			**Cuirs, peaux et chaussures**			
172/173 Rohe Häute und Felle	88 898	87 192	Cuirs et peaux, bruts			
177a/b Bodenleder	470	111	Cuirs pour semelles			
178/184 Anderes Leder	681	577	Autres cuirs			
193/201 Schuhe	Pa. 1116254	Pa. 1169997	Chaussures			
Papier, Bücher etc.			**Papier, livres, etc.**			
290/291 Zellulose	21 892	21 574	Cellulose			
300 Zeitungsdruckpapier	614	107	Papier pour journaux			
301 Druck-, Schreib- und Zeichnungspapier	2 148	2 418	Papiers à imprimer, à écrire, à dessiner, etc.			
321 Bücher, gedruckte, Zeitungen	27 552	26 039	Livres imprimés, journaux, etc.			
Baumwolle			**Coton**			
344 Baumwollabfälle	46 753	25 852	Déchets de coton			
347/349 Rohe, einfache Garne	49 440	38 439	Fils écrus, simples			
350/355 Rohe, gezwirnte Garne	10 730	6 956	— — retordus			
356/359 Ausgerüstete Garne	6 695	4 977	— apprêtés			
360/363 Rohe Gewebe	29 479	27 945	Tissus écrus			
364a/b Gebleichte Gewebe	15 243	10 409	— blanchis			
365a/b Gefärbte Gewebe	5 104	3 740	— teints			
366a/b Bedruckte Gewebe	3 412	3 094	— imprimés			
367/368 Buntgewebe	525	403	— de fils teints			
369/370 Gemusterte Gewebe	7 319	6 192	— façonnés			
376 Plattstichgewebe	214	155	Plumetis			
384 Kettenstichstickereien: Vorhänge	428	362	Broderies au crochet: rideaux			
385 — andere: Taschentücher, Halstücher etc.	130	93	— — autres: mouchoirs, fichus, etc.			
386 Plattstichstickereien: Bestsatzartikel	1 162	1 180	Broderies au plumetis: garnitures			
387 — Tüllstickereien	163	167	— brod. sur tulle			
388 — andere	4 023	3 201	— autres			
Seide			**Soie**			
434 Seidenabfälle	15 565	11 296	Déchets de soie			
435 Peignée	869	898	Peignée			
436 Grège	602	453	Grège			
437, 439 Florettseide	4 285	2 360	Bourre de soie			
438a Organsin	600	368	Organsin			
438b Trame	409	856	Trame			
440 Gefärbte Seide	973	1 133	Soie teinte			
445a Reale Seide und Florettseide für den Detailverkauf	569	660	Soie pure et bourre de soie, pour la vente en détail			
445b, 446a¹/b Kunstseide	44 851	34 538	Soie artificielle			
447a Seidenbeuteltuch	284	280	Gaze à blutoir			
447a¹/448 Seidenstoffe	15 117	12 235	Etoffes de soie			
449 Bänder	1 668	1 473	Rubans			
Andere Textil- und Stroherzeugnisse			**Autres articles textiles et en paille**			
456 Wollabfälle	5 183	6 345	Déchets de laine			
457 Kammzug	16 804	17 220	Trait (laine peignée)			
462/463 Rohkammgarne	4 827	4 158	Fils de laine peignée écrus			
472 Kammgarngewebe, roh	2 319	2 229	Tissus de laine peignée écrus			
474 Wollgewebe, gefärbt etc., schwere	150	198	Tissus de laine teints, etc., lourds			
475b —, leichte	398	248	— légers			
508a/b Strohtressen	1 720	1 713	Tresses de paille			
509 Hutstumpen aus Stroh	80	143	Cloches de chapeaux en paille			
511 Tressen und Strohwaren	5 688	3 952	Tresses et ouvrages en paille			
530/532 Leibwäsche aus Baumwolle, leinen etc.	729	613	Lingerie de coton, lin, etc.			
537/545 Wirk und Strickwaren	1 552	1 155	Bonneterie, tricots			
Mineralische Stoffe			**Matières minérales**			
612/614 Kalk und Magnesit	66 677	48 754	Chaux et magnésite			
619 Portlandzement	309 438	258 240	Ciment Portland			
629a/b Schmirgel, Karborundum etc.	633	394	Emeri, carborundum, etc.			
630 Schmirgelpapier	1 702	1 927	Papier d'émeri			
631 Schmirgelleinwand	477	611	Toile d'émeri			
632a Schmirgelpulver etc.	3 902	3 752	Emeri en poudre, etc.			
632b Andere Schmirgelfabrikate etc.	704	823	Ouvrages en émeri, antres, etc.			
634 Asbest und Mica in Tafeln	558	627	Amiante et mica en feuilles			
635a/b Isolierröhren, Gewebe aus Asbest etc.	1 385	1 343	Tubes isolants, tissus en amiante, etc.			
639 Asphalt	62 624	49 788	Asphalte			
Metalle	q	q	**Métaux**			
708, 711 Eisenabfälle u. Alteisen	788 535	671 155	Déchets de fer et ferraille			
710b Ferrolegierungen	7 718	6 579	Alliages de fer			
745/746 Röhrenverbindungsstücke	20 856	15 133	Pièces de raccord			
748/750 Feilen und Raspeln	775	801	Limes et râpes			
753/756 Präzisionswerkzeuge	244	214	Outils de précision			
757/760 Andere Werkzeuge	605	500	Autres outils			
766/769 Schrauben und Nieten	3 343	3 663	Vis et rivets			
783a/784b Eisenmöbel	459	237	Meubles en fer			
787a/790 Blechwaren etc.	5 893	4 313	Ouvrages en tôle, etc.			
823/828 Kabel aus Kupfer	4 929	5 355	Câbles en cuivre			
833/837 Kupferwaren	5 403	4 758	Ouvrages en cuivre			
856 Zinnfolien	546	685	Etain en feuilles			
862 Rohaluminium	46 276	113 186	Aluminium brut			
863a/b Aluminium in Stangen, Blech, Rondellen etc.	19 609	19 923	— en barres, tôle, rondelles etc.			
866/867 Aluminiumwaren	22 852	23 484	Ouvrages en aluminium			
	kg	kg				
874a/c Gold- u. Silberschmiedwaren, Bijouterie	1 468	1 470	Orfèvrerie et argenterie, bijouterie			
Maschinen und Fahrzeuge	q	q	**Machines et véhicules**			
881a/882d Dampfkessel, Kochapparate	7 024	9 183	Chaudières à vapeur, appareils pour cuire			
883a/b Lokomotiven	St. —	Pl. 7	Locomotives			
884 Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	36 931	36 053	Machines pour la filature, le retordage			
885/886 Webereimaschinen	64 200	49 015	— pour le tissage			
887 Wirk- und Strickmaschinen	6 810	6 490	— à tricoter, remailleuses			
890a/b Maschinen für den Buchdruck	6 851	13 835	— pour l'imprimerie			
891 u. 893a/b Landw. Maschinen	1 817	1 221	— pour l'agriculture			
MDy Dynamo-elektr. Maschinen	28 222	32 486	— dynamo-électriques			
M 1 Papier-, Färberei- und Appreturmaschinen	2 721	2 610	Machines pour la fabrication du papier, pour la teinturerie, l'apprêtage, etc.			
M 2 Müllereimaschinen	21 587	19 009	— pour la minoterie			
M 3 Wasserkraftmaschinen, Pumpen	11 860	14 855	Moteurs hydrauliq., pompes			
M 4 Dampfmaschinen	15 758	16 356	Machines à vapeur			
M 5 Gas-, Öl- u. Benzinmotoren	34 256	38 158	Moteurs à gaz, à huile et à benzine			
M 6 Werkzeugmaschinen	20 258	25 961	Machines-outils			
M 7 Masch. für Nahrungsmittel	15 256	13 752	— pour la fabrication de substances alimentaires			
904 Kratzen u. Kratzenbeschläge	1 714	1 781	Cardes et garnitures de cardes			
914a/d Lastwagen, Châssis etc.	St. 166	Pl. 246	Camions, châssis etc.			
914h Flugzeuge	St. 5	Pl. 11	Aéroplanes			
Uhren	Stück	Stück	**Montres**			
931 Fertige Werke von Taschenuhren	3 038 622	3 899 447	Mouvements finis			
932 Uhrengehäuse: aus unedlen Metallen	1 726 514	1 540 394	Boîtes de montre: en métal commun			
933a — aus Silber	21 016	17 615	— en argent			
933b — mit Gold plattiert	54 438	37 146	— plaquées or			
933c — aus Gold oder Platin	34 719	25 649	— en or ou platine			
Taschenuhren mit Gehäusen:			Montres de poche avec boîtes:			
935a — aus unedlen Metallen	3 022 006	3 225 469	— en métal commun			
935b — Silber	84 857	96 944	— en argent			
935c — Gold	36 372	32 693	— en or			
935d Chronographen	81 933	101 897	Chronographes			
Armbanduhren mit Gehäusen:			Montres-bracelets avec boîtes:			
936a — aus unedlen Metallen	5 630 408	7 236 193	— en métal commun			
936b — Silber	86 585	62 709	— en argent			
936c — Gold oder Platin	280 270	295 874	— en or ou platine			
936d — Chronographen in Armbändern	23 940	37 968	Chronographes, montés sur bracelets			
936bis Automobiluhren	172 122	150 747	Montres pour automobiles			
936e¹/e³ Andere Uhren mit Taschenuhrwerk	76 512	62 808	Autres montres			
Instrumente und Apparate	q	q	**Instruments et appareils**			
950/954 und 956a/f Elektrische Instrumente und Apparate	17 949	16 948	Instruments et appareils électriques			
955 Phonographen, Kinematogr., Grammophonplatten etc.	3 671	2 907	Phonographes, cinématographes, plaques de gramophones, etc.			
Chemikalien und Farbstoffe			**Produits chimiques et couleurs**			
974b, 981 Chem.-pharmazeutische Präparate	10 949	11 943	Préparations chim.-pharmac.			
982/983 Parfümerien etc.	3 996	4 402	Parfumeries, etc.			
1010 Kalziumkarbid	91 847	80 373	Carbure de calcium			
1011 Perchlorate, Persulfate etc.	23 371	17 384	Perchlorates, persulfates, etc.			
1028 Natronsalze	3 148	3 642	Sels de soude			
1051b Azeton, Pyridin etc.	5 648	5 629	Acétone, pyridine, etc.			
1052 Künstlicher Kampfer etc.	1 992	594	Camphre synthétique, etc.			
1054/1055b Gerbstoffe	17 643	10 647	Substances tannantes			
1074/1077 Kleber, Leim	13 380	12 184	Colle pour cordonniers, colleforte			
1098 Anilinfarben	66 198	65 771	Couleurs d'aniline			
1099 Indigo	6 388	8 101	Indigo			
Tabak			**Tabacs**			
24/25 T Zigarren	320	329	Cigares			
26/28 T Zigaretten	3 238	3 603	Cigarettes			

17. 22. 1. 36.

Oesterreich — Einfuhrverbote

Die amtliche «Wiener Zeitung» vom 16. Januar 1936 enthält eine Kundmachung des österreichischen Bundesministeriums für Finanzen, vom 15. gl. Monats, über das Vorgehen bei der Einreichung von Einfuhrgesuchen für die auf der 20. Einfuhrverbotsverordnung[1]) enthaltenen Warenpositionen.

Danach haben die Einfuhrgesuche für diese Waren den Bedarf bis Ende März ds. Js. zu umfassen. Sie sind bei der zuständigen österreichischen Kammer für Handel, Gewerbe und Industrie einzureichen und mit den Verzollungsnachweisen der Voreinfuhren im Jahre 1934 oder der Voreinfuhren im ersten Kalendervierteljahr 1934 (für Reis nur der Gesamteinfuhr 1934) zu belegen. Die Gesuche für Textilmaschinen (aus Nr. 440 b und d des österreichischen Tarifs) sind von der Beibringung der vorgenannten Ausweise über Voreinfuhren befreit. 17. 22. 1. 36.

[1]) Siehe Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 13 vom 17. Januar 1936.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 22. Januar an — Cours de réduction dès le 22 janvier

Belgien Fr. 52.10; Dänemark Fr. 68.10; Danzig Fr. 58.40; Deutschland Fr. 123.90; Frankreich Fr. 20.30; Italien Fr. 24.87; Japan Fr. 90.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.02; Marokko Fr. 20.30; Niederlande Fr. 208.90; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 78.60; Tschechoslowakei Fr. 12.78; Tunesien Fr. 20.30; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

Schweizerischer Ausstellungszug 1936

Letzter Termin für Anmeldungen:
10. Februar 1936 205'

GEWA, Genossenschaft für Wanderausstellungen, Zürich
Limmatquai 3 Telephon 47.364

Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie
Dotationskapital Fr. 25,000,000 Reserven Fr. 35,500,000

Wir sind bis auf weiteres, sowohl gegen bar als auch in Konversion, Abgeber von

4% Obligationen
unserer Bank, zu pari

auf 2½ bis 4½ Jahre fest und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar. 2369

Die Direktion.

Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien und Schweiz. Kefir- und Yoghurt-Anstalt

Der Dividendencoupon Nr. 26 unserer Aktien für das Jahr 1934/35 kann von heute an mit

Fr. 15.70

abzüglich 4½% Couponsteuer, bei der Eidg. Bank A.-G. in Zürich, Schweiz. Volksbank in Zürich 1 und 4 und an der Kassa, Feldstrasse 42 in Zürich 4, eingelöst werden. (5304 Z) 204

Zürich, den 18. Januar 1936.

Der Verwaltungsrat.

A. G. Grand Hôtel & Savoy Hôtel Univers, Basel

Die Aktionäre werden zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 10. Februar 1936, vormittags 11 Uhr, in das Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, II. Stock, Aeschenvorstadt 1, Basel, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz, Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.
7. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 27. Januar 1936 an beim Schweizerischen Bankverein, Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zu der Versammlung können bei der Gesellschaft bezogen werden. (2307 Q) 209 i

Basel, den 22. Januar 1936.

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Drahtziegelfabrik A.-G. Lotzwil

Einladung zur 29. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 8. Februar 1936, nachmittags 2¼ Uhr im Gasthof zum Bären in Lotzwil

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1935.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 20. Januar 1936 hinweg am Sitze der Gesellschaft in Lotzwil zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Der Jahresbericht wird, wie bis anhin, den uns bekannten Herren Aktionären direkt zugesandt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Abgabe eines Nummernverzeichnisses vor Beginn der Versammlung bezogen werden.

Lotzwil, den 14. Januar 1936. 174 i

Der Verwaltungsrat.

Société Genevoise d'instruments de Physique

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 4 février 1936, à 15 heures, dans la petite salle de la Chambre de Commerce de Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de MM. les vérificateurs des comptes.
3. Vote sur la conclusion de ces rapports.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination de deux vérificateurs des comptes.

Le rapport des vérificateurs, le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social de la Société, dès le 24 janvier.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou certificats de dépôt jusqu'au lundi 3 février à midi, par les soins de MM. Lombard, Odier & Cie et par la Société de Banque Suisse à Genève. (25/1 x) 211 i

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Niklaus Schneider-Kocher

Niklausens sel., von Mett, gew. Metzgermeister in **Biel-Mett,** verstorben daselbst am 19. Dezember 1935.

Eingabefrist: Bis und mit dem 31. Januar 1936.

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt Biel.**

b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar **Max Heimann,** Brunnenplatz, **Biel.**

Massaverwalter ist Herr **Jakob Bleuler,** Möbelhändler **in** Biel-Madretsch.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Biel, den 28. Dezember 1935.

Der Beauftragte:
(22463 U) 3074 **Max Heimann,** Notar.

Die Frau . . .

Die Frau liest Anzeigen wie der Mann Börsennotierungen

Selbständiger, gediegener und tüchtiger

Kaufmann

durch Ungunst der Zeit zur Aufgabe des eigenen Geschäftes gezwungen, **sucht**

Vertretung, Reiseposten

oder sonstige Vertrauensstellung für nur ganz gute und seriöse Firma zu übernehmen. Gewähr für tüchtige und systematische Bearbeitung des Kundenkreises und für treue Pflichterfüllung ist geboten. 210

Offerten unter Chiffre **U 50514 Q** an **Publicitas Basel.**

Auch Ihnen bietet das neuzeitliche, verbilligte und bewährte System der **direkten Einholung Ihrer Auskünfte** auf alle Plätze der Schweiz zu Fr. 1.— plus Freicouvert durch den 212

Kreditschutz-Verband Burgdorf

wirkliche Vorteile. — Zuverlässige Berichterstattung aus den gleichen Quellen wie beim alten, teuren System, dazu weil direkt, rascher gütlicher und rechtlicher Inkassi auf alle Orte der Schweiz durch die Inkasso-Abteilung zu sehr günstigen Bedingungen.

Prospekte und Referenzlisten zur Verfügung.

Machen Sie unverbindlich einen Versuch. **Tel. 180.**

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

ILON Aktiengesellschaft Basel

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf **Donnerstag, den 30. Januar 1936, nachmittags 3 Uhr, nach Basel, Schützenhaus.**

Traktanden: 1. Abberufung des Verwaltungsratsmitgliedes Gustav Martin, Buchhalter und Treuhänder in Basel. 2. Wahlen. 3. Aufhebung der Beschlüsse der auf den 12. Dezember 1935 nach Basel einberufenen Generalversammlung. 213

Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien mindestens drei Tage vor dem Verhandlungstag am Sitz unserer Gesellschaft, Schauzenstrasse 6, in Basel oder bei einer unserer Tochtergesellschaften, gegen Bescheinigung, vorzuweisen. Die Aktien können auch bei einer Bank hinterlegt werden, in welchem Falle eine bezügliche Bescheinigung innert dem 26. Januar a. c. einzusenden ist.

Der Verwaltungsrat.

Ville de Genève

412 Obligations 3 %, Ville de Genève **1896**, sorties au tirage au sort du 7 Janvier 1936, remboursables au pair, soit en **500 francs, au 1er février 1936**, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

73	1554	3832	5251	7284	8828	10648	13080	15532	17355	18780
161	1685	3856	5385	7334	8838	10696	13109	15588	17371	18798
188	1686	3892	5394	7371	8888	10712	13114	15628	17392	18858
217	1689	4000	5407	7448	8891	10786	13175	15655	17405	18964
263	1857	4005	5451	7555	8989	10800	13205	15680	17408	18982
396	1899	4033	5478	7629	9021	10834	13287	15713	17433	19018
428	1954	4056	5481	7650	9024	10914	13324	15784	17438	19047
447	1958	4063	5492	7689	9041	11065	13520	15816	17451	19061
454	2045	4067	5576	7790	9086	11071	13543	15928	17495	19114
464	2070	4125	5595	7792	9133	11098	13546	15939	17558	19181
471	2107	4178	5616	7803	9143	11148	13568	15993	17563	19197
479	2141	4183	5632	7805	9275	11229	13632	16037	17668	19202
561	2164	4193	5703	7816	9453	11270	13718	16055	17702	19235
607	2185	4289	5715	7922	9471	11304	13764	16087	17728	19271
674	2196	4363	5801	8016	9513	11423	13826	16093	17877	19347
677	2202	4387	5821	8020	9552	11518	13862	16182	17886	19353
696	2289	4399	5933	8022	9553	11595	13890	16258	17959	19383
720	2377	4411	5948	8023	9631	11690	13896	16317	17964	19423
737	2425	4464	6046	8049	9698	11777	13900	16422	18007	19459
789	2490	4513	6160	8086	9752	11812	13901	16449	18017	19538
802	2530	4538	6207	8097	9755	11836	13996	16483	18028	19558
849	2727	4570	6224	8140	9889	11969	14025	16515	18048	19583
972	2846	4617	6231	8215	9943	11972	14083	16522	18108	19596
1068	2875	4669	6240	8225	9985	11991	14108	16676	18174	19598
1071	2966	4712	6319	8228	10005	12050	14112	16812	18235	19604
1111	3036	4741	6371	8280	10009	12240	14151	16845	18267	19734
1139	3079	4793	6651	8299	10040	12298	14176	16867	18357	19790
1191	3134	4821	6716	8308	10067	12572	14243	16874	18409	19855
1231	3266	4824	6819	8355	10187	12663	14326	16929	18431	19874
1237	3299	4840	6833	8417	10197	12683	14387	16978	18448	19922
1288	3349	4849	6865	8529	10233	12787	14457	17054	18461	19943
1338	3502	4863	6989	8534	10238	12788	14910	17080	18485	19977
1374	3599	4868	7031	8573	10263	12799	14970	17093	18549	
1385	3624	4888	7082	8597	10295	12883	14971	17098	18627	
1460	3630	4919	7126	8680	10320	12960	15207	17108	18630	
1482	3716	5012	7145	8735	10461	12961	15274	17111	18645	
1520	3744	5013	7154	8804	10510	12978	15380	17187	18711	
1527	3786	5111	7280	8805	10580	13044	15485	17224	18735	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

395	1er août 1932	8322	1er août 1934	**13540**	1er août 1933
549	1er août 1935	8324	1er août 1934	13827	1er août 1935
1746	1er févr. 1927	**8463**	1er févr. 1934	13856	1er août 1935
2526	1er févr. 1932	8774	1er août 1935	13978	1er août 1935
2862	1er févr. 1932	9030	1er août 1935	15015	1er févr. 1935
2919	1er févr. 1935	10077	1er août 1934	**15233**	1er août 1933
3606	1er août 1935	10343	1er févr. 1935	15235	1er août 1935
4216	1er août 1935	10386	1er août 1935	15245	1er août 1935
4430	1er août 1935	10684	1er août 1935	15596	1er févr. 1932
5398	1er août 1935	10851	1er août 1935	15721	1er août 1935
5751	1er août 1935	11688	1er août 1935	15732	1er août 1935
6225	1er août 1934	12931	1er août 1935	16052	1er août 1935
6228	1er févr. 1934	13161	1er août 1935	17363	1er août 1935
7607	1er févr. 1935	13313	1er août 1935		

195 Obligations 4½%, Ville de Genève **1914**, sorties au tirage au sort du 7 Janvier 1936, remboursables au pair, soit en **500 francs, au 15 février 1936**, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

12	1775	4523	5754	7267	9322	11303	12679	14187	15830	17949
172	1781	4663	5786	7601	9362	11397	12687	14202	15939	18259
303	1910	4684	5871	7737	9502	11425	12925	14223	16209	18335
440	2213	4992	5895	7887	9672	11476	13000	14364	16468	18467
505	2291	5006	6094	7889	9678	11616	13074	14641	16546	18499
538	2485	5010	6195	8010	9705	11630	13094	14737	16639	18636
579	3049	5079	6277	8295	9801	11756	13234	14776	17072	18681
641	3056	5081	6358	8303	9955	11859	13350	14779	17105	18747
761	3094	5124	6507	8337	10070	11910	13384	14854	17264	18755
881	3179	5168	6554	8366	10071	11989	13409	15046	17332	18997
894	3186	5232	6631	8424	10208	12200	13466	15048	17364	19095
999	3260	5262	6750	8594	10406	12227	13661	15139	17422	19207
1123	3597	5274	6756	8655	10441	12354	13688	15168	17492	19458
1215	3677	5316	6762	8726	10630	12413	13718	15229	17535	19704
1331	3875	5452	6965	8818	10742	12438	13799	15344	17874	19969
1396	4148	5472	6986	8929	10959	12444	13940	15529	17879	
1614	4183	5609	7121	9000	11060	12449	13976	15542	17894	
1662	4450	5739	7245	9198	11070	12584	14059	15571	17916	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

1718	15 févr. 1935	7135	15 août 1935	13227	15 févr. 1935
2361	15 août 1935	8006	15 févr. 1935	13241	15 août 1935
2377	15 août 1935	10258	15 août 1935	13280	15 août 1935
2980	15 août 1935	**10424**	15 août 1930	14802	15 août 1935
3671	15 août 1935	10757	15 août 1935	**15310**	15 août 1930
5070	15 févr. 1934	10908	15 août 1935	17366	15 août 1935
5071	15 août 1933	11310	15 août 1935	17763	15 août 1935
5146	15 août 1935	11475	15 août 1935	17993	15 août 1934
6902	15 août 1935	11533	15 août 1935		
7013	15 août 1934	12652	15 août 1935		
7034	15 août 1935				

N. B. — Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale.

Genève, le 7 janvier 1936.

Le Conseiller administratif délégué aux finances:
Jules PENEY.

44-1

Crédit Foncier Vaudois

Ensuite du tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières 4% G., dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1er mai 1936, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

La conversion pourra s'effectuer au Siège du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, et chez ses agents dans le canton, contre des obligations foncières aux conditions d'émission en vigueur au moment de l'échange.

Liste de Tirage

Titres de fr. 500

3	3020	6008	9018	12015	14955	17930	20934	23826	26936
12	3033	6048	9062	12020	15066	17951	20945	23871	26982
25	3041	6053	9070	12093	15070	18021	20976	23946	27025
118	3104	6114	9121	12118	15091	18063	21008	23972	27054
134	3109	6184	9130	12121	15151	18122	21099	24049	27108
205	3211	6236	9146	12142	15161	18157	21117	24059	27145
280	3222	6245	9206	12209	15230	18194	21128	24117	27159
292	3299	6263	9271	12240	15232	18205	21176	24121	27241
316	3327	6304	9303	12349	15286	18258	21216	24212	27286
361	3338	6313	9327	12351	15317	18321	21285	24229	27358
428	3415	6348	9439	12368	15399	18358	21334	24305	27388
492	3464	6430	9440	12443	15408	18371	21340	24325	27477
523	3511	6451	9465	12471	15480	18466	21385	24348	27485
546	3526	6559	9531	12505	15501	18488	21425	24409	27505
563	3633	6597	9582	12557	15531	18500	21443	24480	27578
620	3694	6652	9607	12600	15650	18513	21514	24512	27590
694	3714	6663	9641	12638	15659	18565	21548	24524	27610
728	3785	6666	9755	12726	15664	18625	21587	24568	27645
762	3787	6700	9769	12745	15733	18652	21643	24605	27748
811	3835	6772	9840	12796	15785	18703	21649	24667	27760
874	3897	6843	9885	12830	15874	18768	21720	24704	27773
913	3904	6847	9887	12854	15875	18796	21761	24762	27846
917	3981	6952	9902	12926	15887	18843	21791	24835	27857
992	3984	6990	9919	12934	15938	18898	21821	24877	27921
1027	4005	7086	10008	13028	15985	18957	21846	24935	27970
1071	4006	7099	10056	13077	16035	18987	21930	24975	28036
1114	4039	7126	10068	13078	16044	19020	21943	24987	28058
1126	4178	7132	10101	13163	16067	19057	22004	25018	28135
1221	4188	7255	10187	13176	16109	19069	22017	25023	28175
1223	4218	7256	10220	13220	16176	19130	22107	25039	28217
1250	4251	7290	10229	13261	16213	19185	22198	25137	28259
1385	4324	7348	10251	13313	16224	19211	22205	25171	28349
1394	4372	7389	10347	13334	16352	19292	22219	25249	28356
1418	4411	7431	10383	13375	16380	19324	22290	25299	28357
1419	4459	7455	10428	13424	16417	19365	22343	25356	28406
1452	4479	7489	10474	13448	16434	19414	22373	25365	28440
1550	4529	7548	10575	13504	16483	19427	22428	25406	28513
1558	4541	7572	10577	13571	16526	19439	22458	25438	28530
1589	4624	7604	10644	13667	16580	19506	22533	25483	28629
1654	4666	7641	10645	13684	16632	19587	22570	25518	28650
1683	4670	7696	10704	13714	16676	19612	22575	25586	28694
1724	4703	7716	10739	13715	16696	19678	22605	25655	28719
1783	4780	7789	10776	13755	16702	19694	22685	25672	28741
1786	4826	7800	10801	13847	16788	19715	22711	25749	28860
1823	4898	7835	10818	13895	16821	19766	22729	25756	28898
1862	4952	7837	10905	13967	16834	19830	22769	25759	28951
1981	4957	7933	10927	13973	16847	19875	22820	25869	28967
1996	4990	7988	10936	13979	16964	19904	22897	25891	28985
2014	5018	8063	11027	14006	16994	19925	22906	25905	29029
2037	5027	8083	11041	14010	17043	19951	22934	25922	29039
2086	5118	8182	11084	14035	17059	20021	22959	26070	29161
2111	5143	8189	11131	14146	17090	20049	23012	26083	29187
2115	5186	8200	11134	14184	17107	20147	23051	26117	29224
2124	5204	8205	11206	14187	17117	20161	23125	26141	29298
2227	5211	8231	11216	14210	17206	20177	23133	26161	29309
2259	5258	8316	11256	14245	17227	20214	23191	26244	29349
2332	5335	8332	11367	14256	17257	20242	23233	26248	29392
2395	5352	8337	11390	14316	17314	20305	23267	26333	29419
2402	5366	8481	11407	14391	17351	20332	23307	26358	29484
2490	5409	8483	11451	14413	17427	20403	23376	26420	29523
2511	5424	8570	11452	14421	17482	20439	23417	26488	29583
2587	5555	8573	11514	14535	17494	20453	23448	26502	29603
2625	5595	8609	11580	14595	17531	20555	23474	26523	29614
2634	5624	8618	11616	14628	17572	20587	23529	26581	29655
2760	5646	8736	11675	14659	17620	20588	23575	26619	29719
2773	5733	8761	11751	14754	17649	20611	23621	26670	29790
2806	5783	8796	11756	14786	17660	20647	23677	26732	29852
2844	5814	8813	11765	14796	17701	20716	23691	26798	29884
2860	5847	8862	11826	14820	17720	20790	23722	26840	29939
2911	5945	8884	11882	14882	17801	20806	23783	26856	29976
2918	5972	8923	11902	14919	17841	20831	23818	26904	29995
2969	5987	8929	11992						

Titres de fr. 1000

9	509	917	1440	1817	2374	2733	3210	3691	4113	4594
78	536	995	1488	1883	2387	2851	3278	3714	4169	4605
144	612	1013	1503	1919	2403	2894	3338	3723	4223	4631
160	622	1020	1509	1952	2471	2933	3354	3820	4294	4732
259	636	1188	1537	2028	2520	2966	3366	3830	4337	4787
287	700	1190	1673	2097	2586	2971	3467	3874	4379	4819
332	715	1232	1679	2135	2603	3045	3480	3915	4407	4880
345	796	1241	1719	2161	2651	3069	3510	3920	4448	4894
402	853	1367	1727	2229	2661	3095	3557	4030	4480	4947
425	856	1383	1758	2293	2706	3106	3577	4069	4582	4958
427	897	1420	1800	2348	2724	3151	3622	4086		

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Amortissement de 1932: N° 25239 de fr. 500.
Amortissement de 1933: N° 11743 de fr. 500.
Amortissement de 1934: Nos 11754, 11761 de fr. 500.
Amortissement de 1935: Nos 1260, 1896, 5074, 5501, 7659, 8663, 11753, 12065, 14594, 15491, 23948, 27174, 27362, 27540, 27716, 27980, 29177 de fr. 500.
Nos 1979, 2985 de fr. 1000.

Lausanne, le 13 janvier 1936.

188 Le Directeur: **L. Reymond.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne